



**Интервью Чрезвычайного и Полномочного Посла
Кыргызской Республики в ФРГ Эрлана Абдылдаева**

читайте на стр. 4

**Михаэль Кречмер – политик
с неординарным мышлением**

читайте на стр. 10



БЕРЛИНСКИЙ [BERLINER
TELEGRAPH]
Т Е Л Е Г Р А Ф



ВСЕГДА
ТОЛЬКО
СВЕЖИЕ
НОВОСТИ

 @BERLINERTELEGRAPHOFIZIELL

- Интервью Чрезвычайного и Полномочного Посла Кыргызской Республики в ФРГ Эрлана Абдылдаева 4-9
- Михаэль Кречмер – политик с неординарным мышлением 10-11
- Большой квартал столичной политики 12-14
- В Берлине прошла вторая конференция, посвящённая урегулированию ливийского конфликта 15
- Узбекистан: образование как ключ к экономическому успеху 16-17
- Сто лет под кумачовый знаменем 18-19
- «Северный поток – 2» и германо-российские отношения 20-21
- Эскалация отношений между Западом и Белоруссией сулит России новые санкции 22-23
- Итоги проведения юбилейных памятных мероприятий Генконсульства России 24-25
- Русскоязычное гражданское общество Германии на разломе интересов немецкого и русского миров 26-27
- Бертольд Виртел, режиссёр «за десять марок» 28-30
- Как обстоит ситуация с беженцами в Европе? 31
- Фабрика Tesla в Берлине: каково её будущее 32-33
- Нарушает ли права человека приложение Clearview AI? 34
- Крупнейшая природная катастрофа в современной истории ФРГ 35
- Как развивается цифровизация в Германии? 36
- Какими будут школьные библиотеки будущего? 37
- Проблема фемицида в Германии 39
- Золотыми пулями всегда попадают в цель: не просли Золотой век! 42-43

Berliner Telegraph UG

Aleksandr Boyko
Torstr. 177, (3. OG), 0115, Berlin
Tel: +49 (0) 159 01046 502
info@berliner-telegraph.de
HRB Nr. 205016
Amtsgericht Charlottenburg

Filiale Dresden

Inga Berenhardt
Lingnerallee 3
01069 Dresden
Tel: +49 (0) 176 712 187 44

Filiale Leipzig

Mikhail Vachtchenko
Heinrich-Budde-Straße 1
D-04157 Leipzig
Tel: +49 (0) 173 36 777 33

Наши партнёры/Unsere Partner

MOST



Предостережение/Disclaimer

Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.

Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Inhalte der Artikel und Anzeigen. Diese geben die Meinung des/r Verfasser/in wieder und müssen nicht mit der Redaktionsmeinung übereinstimmen. Für eingesandte Texte und Fotos übernehmen wir keine Haftung und senden jene nicht wieder an die Absender/innen zurück. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte bei Veröffentlichung stilistisch zu bearbeiten und/oder sinnwährend zu kürzen. Die Zeitschrift ist in allen ihren Teilen urheberrechtlich geschützt. Sie darf ohne vorherige Zustimmung der Redaktion weder ganz noch teilweise vervielfältigt und verbreitet werden.

© 2014-2021 Berliner Telegraph / Берлинский Телеграф. Alle Rechte vorbehalten. Alle Texte, Bilder, Graphiken sowie ihre Arrangements unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz geistigen Eigentums. Berliner Telegraph – Die Marke mit der Registernummer 302014037827 ist mit den folgenden Angaben in das Register des Deutschen Patent- und Markenamts eingetragen.



Дорогие читатели,

Представляю вам новый номер журнала «Берлинский телеграф». В нём вы найдёте статьи, посвящённые культуре и истории, жизни в Германии. Но, как обычно, в центре нашего внимания остаются вопросы европейской и внутригерманской политики. В преддверии сентябрьских выборов в парламент в предыдущих выпусках журнала мы уже знакомили вас с кандидатами на пост бундесканцлера от ведущих партий страны. Но 26 сентября станет не только днём парламентских выборов, но ещё и днём голосования за кандидатов в муниципальные правительства, поэтому в этом номере мы решили познакомить вас с четырьмя претендентами на пост правящего бургомистра Берлина. Также в фокусе остаётся тема отношений Германии и России.

Мы не смогли обойти вниманием 30-летие независимости Кыргызской Республики, которое будет отмечаться в августе этого года. По этому случаю мы взяли большое интервью у посла Кыргызстана в Германии, особенно подробно поговорив об экономическом и культурном сотрудничестве между нашими странами.

Ещё одна юбилейная дата этого лета – 100-летие Коммунистической партии Китая. Наш редактор Виталий Сманцер расскажет о масштабном праздновании этого события в Китае, но также напомним о спорных моментах в истории самой крупной политической партии в мире.

На 1 июля 2021 года также было назначено открытие под Берлином первой Гигафабрики Tesla в Европе, но долгожданное событие отложили, предположительно, до осени этого года. На стр.32 Анна Вольтат рассказывает об этом новом проекте Илона Маска и связанных со строительством проблемах, скандалах и надеждах.

К сожалению, для жителей Германии самым главным событием лета 2021 года стала ужасная трагедия – крупнейшая природная катастрофа в современной истории нашей страны. Разрушительное наводнение, начавшееся 12 июля, затронуло земли Северный Рейн – Вестфалия и Рейнланд-Пфальц. На сегодня число погибших превысило 180 человек, более 70 всё ещё считаются пропавшими без вести. Нанесённый ущерб исчисляется миллиардами евро. При этом до сих пор остаются места, где нет электричества, водоснабжения и связи. Катастрофы такого рода заставляют нас задуматься о том, как мы, люди, несмотря на все достижения современной цивилизации, до сих пор практически бессильны перед лицом природной стихии. От лица редакции журнала я выражаю соболезнование семьям, близким, друзьям всех погибших и пострадавших в этой трагедии.

Ваш Александр Бойко





Интервью Чрезвычайного и Полномочного Посла Кыргызской Республики в ФРГ Эрлана Абдылдаева

31 августа 2021 года Кыргызская Республика отмечает 30-летие независимости. 3 февраля 2022 года исполняется 30 лет установлению дипломатических отношений между Кыргызстаном и Германией. Главный редактор журнала «Берлинский телеграф» Александр Бойко 20 июля встретился с послом Кыргызстана в Германии Эрланом Абдылдаевым и попросил его рассказать о современном состоянии и перспективах отношений двух стран в политической, экономической и культурной сферах.

Эрлан Бекешович Абдылдаев родился в 1966 г. в Алма-Ате, окончил МГИМО в 1989 г., владеет китайским и английским языками, работал в посольстве СССР и РФ в КНР, затем в Администрации Президента и в МИДе Кыргызской Республики. В 2001–2005 гг. был Послом Кыргызской Республики в КНР, в 2007–2012 гг. руководил Институтом по освещению войны и мира в Кыргызстане; с 2012 по 2018 гг. занимал пост министра иностранных дел КР. С 13 июля 2020 г. Эрлан Абдылдаев является Чрезвычайным и Полномочным Послом Кыргызской Республики в ФРГ.

Александр Бойко: Здравствуйте, господин Посол. 31 августа будет отмечаться 30-летний юбилей независимости Кыргызстана. Поздравляем Вас с этим праздником! Скажите, как Вы оцениваете развитие отношений между Кыргызской Республикой и Федеративной Республикой Германия за этот период?

Эрлан Абдылдаев: Спасибо большое за поздравление. В этом году 31 августа исполняется 30 лет независимости Кыргызской Республики. Это очень важное событие для нашей страны, которое мы будем отмечать на соответствующем уровне. За этот период Кыргызстан прошёл разные этапы становления, в том числе непростые, судьбоносные для сохранения и укрепления основ демократического развития.

Без малого 30 лет назад, 3 февраля 1992 года, были установлены дипломатические отношения между Кыргызской Республикой и Федеративной Республикой Германия. Германия первой из стран ЕС открыла своё дипломатическое представительство в Бишкеке. Я хотел бы особо подчеркнуть, что для нашей страны Германия является важней-



шим партнёром в Европе, что обусловлено лидирующим местом и ролью ФРГ в Европейском союзе и на мировой арене.

Кыргызско-германские отношения имеют прочный фундамент традиционно крепких и дружественных партнёрских связей, правовой основой которых служит свыше 100 двусторонних договоров и соглашений, охватывающих все сферы сотрудничества.

Между нашими странами поддерживается активный политический диалог, регулярными являются взаимные визиты на высшем и высоком уровнях. Поступательно развиваются межпарламентские связи. За этот период в Германию были проведены целый ряд визитов на уровне главы государства. Важным событием в двусторонних отношениях является официальный визит федерального канцлера Германии г-жи Ангелы Меркель в 2016 году в Кыргызстан, который придал значительный импульс дальнейшему укреплению нашего сотрудничества по всем направлениям.

Торгово-экономическая и инвестиционная сферы являются для нас высокоприоритетными. Кыргызстан весьма заинтересован в привлечении из ФРГ прямых инвестиций, передовых технологий и инноваций для развития национальной экономики. В настоящее время в Кыргызстане реализуется ряд успешных инвестиционных проектов, среди которых хочется отметить, в частности, деятельность германской компании SCHMID Group по совместному производству солнечных панелей на СЭЗ «Бишкек», а также завод с германским капиталом по производству стекла «Интерглас». В настоящее время компания SCHMID Group и ряд других германских предпринимателей планирует реализацию новых производственных проектов в КР.

Германия является крупнейшим двусторонним донором Кыргызстана из стран ЕС. Реализуемые в Кыргызстане совместно с германской стороной проекты в сфере финансового и технического сотрудничества являются весьма востребованными и вносят реальный вклад в устойчивое развитие нашей страны.

В целом я хотел бы с удовлетворением подчеркнуть, что кыргызско-германское сотрудничество является многоформатным и динамично развивается.

А.Б.: Какие вопросы стоят на повестке дня между Кыргызстаном и Германией?

Э.А.: У нас весьма широкая двусторонняя повестка дня. В рамках празднования 30-летия установления дипломатических отношений между КР и ФРГ в 2022 году мы совместно с германской стороной планируем проведение ряда взаимных визитов и совместных мероприятий, направленных на оценку нынешнего состояния, определение возможностей и реализацию потенциала взаимовыгодного сотрудничества в политической, торгово-экономической, инвестиционной, финансово-технической, культурно-гуманитарной и других сферах.

В краткосрочном плане перед нами стоит задача проведения Кыргызско-германского бизнес-форума, очередных межправительственных переговоров по финансовому и техническому сотрудничеству, заседания межправительственной комиссии по делам немцев Кыргызстана, а также политических консультаций между МИДами двух стран, нацеленных на анализ и расширение горизонтов двустороннего и многостороннего взаимодействия между Кыргызстаном и Германией.

Мы совместно работаем над увеличени-



ем инвестиционного сотрудничества и торгово-экономических отношений между нашими странами, которые имеют значительный потенциал. К приоритетным направлениям нашего сотрудничества относятся совместная эффективная реализация германской инициативы «Зелёная Центральная Азия», цель которой – внести вклад в развитие «зелёной» экономики и обеспечение безопасности с учётом глобального изменения климата в нашем регионе.

Перспективным направлением является и культурно-гуманитарная сфера. С каждым годом всё больше молодёжи из Кыргызстана приезжает в Германию для получения высшего образования, на стажировку и для повышения профессиональной квалификации.

Безусловно, в число актуальных задач входит укрепление взаимодействия между нашими странами также в рамках борьбы с пандемией коронавируса.

Уверен, что и в дальнейшем сотрудничество с Германией будет расширяться и укрепляться во благо и в интересах наших двух стран.

А.Б.: Намечается ли визит официальных лиц правительства Кыргызстана в Германию?

Э.А.: Из-за пандемии с 2020 года многие мероприятия проводятся в онлайн-формате. По мере стабилизации эпидемиологической ситуации мы рассчитываем на активизацию нашего взаимодействия. Это относится ко всем сферам. Часть из вышеназванных мероприятий мы планируем провести в Германии, в рамках которых ФРГ с визитом посетят официальные представители и делегации Кыргызской Республики различного уровня.

А.Б.: Расскажите, пожалуйста, как повлияла пандемия на торгово-экономические отношения между нашими странами?

Э.А.: Не секрет, что под влиянием пандемии мир значительно изменился. Ещё не известны точные масштабы её экономических, социальных и гуманитарных последствий. Текущий беспрецедентный мировой кризис показал, насколько уязвимой и неустойчивой является система глобальной торговли и транспортно-логистической взаимосвязанности. При этом наблюдается усиление процессов цифровизации на всех уровнях. Мы научились жить по-новому, работать по-новому, коммуникация между людьми осуществляется по-новому.

Мы придаём особое значение развитию и укреплению торгово-экономического сотрудничества. Германия является одним из основных торговых партнёров Кыргызстана в Европе. Товарооборот между нашими странами в 2018-2019 годах составлял около 80 млн долларов США, тогда как по итогам 2020 года товарооборот уменьшился и составил 65 млн долларов США. При этом необходимо отметить, что в указанный трёхлетний период наблюдается небольшой, но стабильный рост кыргызского экспорта в ФРГ. В основном это касается органической сельхозпродукции из нашей страны.

Немаловажным для развития взаимодействия между предпринимателями двух стран является Программа Федерального министерства экономики и энергетики Германии по подготовке руководящих кадров в сфере бизнеса. Уникальность этой программы заключается в том, что кыргызским предпринимателям предоставляется

возможность научиться вести бизнес по-немецки, а также наладить прямые контакты с германскими коллегами. Данная программа реализуется с 2007 года, и на сегодняшний день свыше 300 представителей бизнес-сообщества Кыргызстана успешно прошли обучение. Мы весьма заинтересованы развивать сотрудничество в данном направлении.

Мы нацелены на активизацию торгово-экономических взаимоотношений и прорабатываем совместно с германскими партнёрами ряд мероприятий, в том числе Кыргызско-Германский бизнес-форум.

Для активизации экономического взаимодействия со странами ЕС по инициативе нашей страны в ноябре 2021 года в Кыргызстане планируется проведение первого экономического форума «Европейский Союз – Центральная Азия», на который приглашены также представители правительства и деловых кругов ФРГ.

А.Б.: Какие привилегии ожидают немецких бизнесменов, готовых инвестировать в экономику Кыргызстана?

Э.А.: Как известно, инвестиции играют важную роль в развитии экономического благосостояния каждого государства и его населения. В настоящее время мы ведём активный диалог с представителями германского бизнеса. 29 апреля 2021 года президент Кыргызстана Садыр Жапаров в онлайн-формате встретился с руководителями ведущих германских компаний. Глава нашего государства рассказал о перспективных направлениях сотрудничества между Кыргызстаном и Германией, таких как цифровизация, энергетика, горнодобывающая и лёгкая промышленность, сельское хозяйство, туризм и перерабаты-



вающая промышленность. Президент Садыр Жапаров также пригласил германские предприятия для осуществления деятельности в Кыргызской Республике. В настоящее время прорабатываются институциональные механизмы активизации сотрудничества.

Кроме того, в связи с особым вниманием, уделяемым вопросу привлечения инвестиций, в структуре кабинета министров Кыргызской Республики образовано новое Министерство инвестиций, которое является ведущим министерством в данной области.

Также необходимо подчеркнуть, что между Кыргызстаном и Германией имеется положительный опыт сотрудничества в сфере цифровизации. В Кыргызстане создано отдельное Министерство цифрового развития, и в настоящее время у соответствующих государственных предприятий двух стран имеется взаимный интерес к развитию сотрудничества.

Что касается привилегий для инвестора, необходимо отметить, что Кыргызстан бережно относится к каждому инвестору, готовому добросовестно выполнять обязательства по исполнению положений законодательства Кыргызской Республики. Для германских инвесторов открыты все сферы экономики нашей страны. Согласно законодательству Кыргызстана, у нас один из самых низких размеров налога в регионе.

Согласно оценке ежегодного доклада Группы Всемирного банка Doing Business 2020, Кыргызстан вошел в топ-20 стран-реформаторов глобального рейтинга. В Кыргызстане проводятся реформы, существенно улучшающие нормативно-правовую базу для ведения бизнеса.

Кроме того, необходимо отметить, что

Кыргызстан является государством-участником Всемирной торговой организации и Евразийского экономического союза, что позволяет осуществлять товарные операции по привилегированным условиям.

Что касается возможности выхода кыргызской продукции на рынок Европейского союза, хочется отметить, что с 2016 года действует постановление Комиссии ЕС о предоставлении Кыргызской Республике статуса пользователя системы ВСП+. Как известно, основной целью системы ВСП+ является содействие продвижению экспорта товаров в страны ЕС, усилению интеграции в международную торговую систему, а также повышению инвестиционной привлекательности страны. В целом указанной системой предусмотрены таможенные льготы на 6200 товарных позиций Кыргызстана.

А.Б.: Каковы перспективы развития кыргызско-германских экономических отношений?

Э.А.: Как известно, основу экономики Германии составляют малый и средний бизнес. Наряду с поддержанием диалога с экономическими союзами, ассоциациями, комитетами Германии, кыргызская сторона ведёт взаимодействие с германскими компаниями, представляющими интерес для КР. В частности, это ведущие компании Германии в области цифрового развития, горнодобывающей отрасли, сельского хозяйства, строительных материалов, возобновляемых источников энергии и других.

Для кыргызских компаний немаловажным является активное участие в международных выставках, организуемых в Германии, таких как «Зелёная неделя», BIOFACH, ITB Berlin, Anuga, Bazaar-Berlin и других.

Перспективным направлением в данной сфере сотрудничества является механизм государственно-частного партнёрства. В 2019 году в Кыргызстане принят соответствующий закон, что является правовой основой данного вида сотрудничества.

Наряду с вышеотмеченным, между Кыргызстаном и Германией успешно развивается сотрудничество в туристической области. Кыргызстан, в силу своих географических и природных условий и достопримечательностей, является любимым местом для иностранных туристов. Искущённому германскому туристу мы прежде всего предлагаем увидеть первозданную чистую природу Кыргызстана: это заснеженные горные вершины, живописные луга, бурные горные реки и безмятежные зеркальные озёра, а также познакомиться с древней историей Шёлкового пути, который проходил через территорию нашей страны.

Я хочу отметить, что ведущее британское издание The Guardian в январе 2021 года представило список 12 стран, рекомендуемых для посещения, который возглавила Кыргызская Республика. Данный рейтинг был составлен на основе мнения читателей и блогеров-путешественников.

В целом имеется высокий потенциал для развития взаимовыгодного сотрудничества между Кыргызской Республикой и Германией в торгово-экономической сфере, который кыргызская сторона намерена продвигать совместно с Восточным комитетом германской экономики и другими нашими германскими партнёрами.

А.Б.: Имеются ли общества кыргызстанцев в Германии, и какая работа ведётся с представителями кыргызской диаспоры?

Э.А.: В Германии имеется ряд общественных объединений кыргызстанцев, с которыми посольство поддерживает тесные связи, среди них Кыргызско-Германское культурное общество в Берлине, Кыргызско-Германский форум в Берлине, некоммерческая организация кыргызстанцев Kyrghyz Club Germany, общественная организация кыргызстанцев на юге Германии «Ордо», объединение соотечественников в федеральной земле Гессен BIZ (Bildung, Initiative, Zusammenarbeit), объединение кыргызстанцев в Гамбурге «Кыргыз Гамбург уюму». Эти общественные организации реализуют культурные и социальные проекты для знакомства широкой немецкой общественности с Кыргызстаном. Посольство также поддерживает постоянные контакты с отдельными активистами из числа граждан Кыргызской Республики, проживающих в ФРГ.

Многие кыргызстанцы, долгое время проживая в Германии, получили гражданство Германии и поддерживают тесную связь с Кыргызстаном. Мы стали свидетелями неразрывной связи кыргызстанцев в Германии с нашей страной в период пандемии COVID-19. Пользуясь случаем, выражаю признательность всем диаспоральным организациям и кыргызстанцам в Германии, которые внесли свой вклад в оказание адресной помощи медицинским учреждениям Кыргызстана в виде необходимых для лечения больных коронавирусом медицинских аппаратов и других средств.

В 2018 году в Кыргызстане был создан Совет по связям с соотечественниками за рубежом при Президенте КР в качестве действенного механизма для продуктивного диалога между государственной властью и нашими соотечественниками, проживающими в других странах. Стоит отметить, что одним из результатов работы этого совета стало решение в 2020 году о введении так называемой «Мекен-карт» («Карта соотечественника») для наших соотечественников за рубежом, принявших другое гражданство, которая во многом уравнивает их в правах с гражданами КР.

Таким образом, руководством и правительством Кыргызстана принимаются меры для консолидации потенциала и деятельности кыргызских диаспоральных организаций за рубежом.

Немаловажно и то, что Посольство совместно с кыргызскими диаспоральными обществами в Германии регулярно проводит мероприятия культурно-гуманитарного и спортивного характера. Традиционными стали встречи кыргызстанцев в рамках празднования весеннего праздника Нооруз, футбольного турнира на Кубок Посла в Берлине и других мероприятий с участием представителей кыргызской диаспоры в Германии и германских друзей.

А.Б.: Какую роль играют этнические немцы, проживающие в Кыргызстане? На чём делается акцент для поддержки двусторонних связей?

Э.А.: Немцы, проживавшие в Кыргызстане, являются важным связующим звеном и одним из важных факторов двусторонних отношений. Ещё в XIX веке в Кыргызстане появились первые поселения немцев-меннонитов, вторая волна немцев – переселенцев в Кыргызстан последовала после Второй мировой войны. В начале 1990-х годов после распада Советского Союза многие из более 100 тыс. немцев из Кыргызстана вернулись в Германию. На сегодняшний день в нашей стране проживают свыше 8,5 тысяч граждан Кыргызстана, имеющих немецкое происхождение.

Немцы внесли большой вклад в развитие Кыргызстана на заре становления нашей государственности. С гордостью упомяну академика-тюрколога В.Радлова, стоявшего у истоков манасоведения, В.Каллаура, открывшего таласские памятники с руническим письмом, историка В.Бартольда, значителен вклад в развитие искусства Кыргызстана и самобытного скульптора Я.Веделя. В истории развития кыргызского изобразительного искусства навсегда осталось имя Теодора Герцена, автора уникальных графических иллюстраций к изданию эпоса «Манас». Т.Герцен известен также во всем мире тем, что создал цикл гравюр к немецкому эпосу «Песнь о Нибелунгах». Будучи этническим немцем, Т.Герцен не мог быть равнодушным к национальному наследию Германии, и его обращение к сказанию о Нибелунгах стало обращением к историческим корням своего народа. Немцы занимали также высокие политические посты в стране, избирались в парламент. Сегодня «кыргызстанские немцы» в Германии служат живым «мостом дружбы» между нашими странами.

С 1992 года успешно работает Кыргызско-германская межправительственная комиссия по делам немцев Кыргызстана. В нашей стране создан и успешно функционирует Народный совет немцев. В августе 1998 года в Бишкеке был открыт Кыргыз-



ско-немецкий дом как символ дружбы и сотрудничества между странами. В настоящее время наша задача – расширить сотрудничество с акцентом на продвижение совместных деловых проектов.

Посольство поддерживает также постоянную связь с немцами из Кыргызстана, проживающими в Германии. Многие из них регулярно посещают Кыргызстан с семьями в туристических целях, а также вносят свой вклад в развитие Кыргызстана в качестве инвесторов в различных сферах.

В целях дальнейшей консолидации и активизации сотрудничества на вторую половину текущего года в здании Музея культурной истории русских немцев в Детмольде Посольство совместно с германскими партнёрами планирует проведение круглого стола на тему: «Немцы из Кыргызстана: вчера и сегодня, мосты между Кыргызстаном и Германией».

А.Б.: Расскажите подробнее, как раз-



Здание посольства Кыргызской Республики в Германии

вивается сотрудничество в культурно-гуманитарной сфере между Германией и Кыргызстаном?

Э.А.: Культурно-гуманитарное сотрудничество является важной и неотъемлемой частью двустороннего взаимодействия и основывается на межправительственном Соглашении о культурном сотрудничестве от 23 августа 1993 г.

Ведётся успешное сотрудничество по линии Германской службы академического обмена (DAAD), в рамках которой кыргызстанцы получают стипендии на учёбу и научные исследования в Германии, а также для изучения немецкого языка на летних языковых курсах. Ежегодно предоставляются 40-60 стипендий. Немецкие преподаватели на постоянной основе преподают в кыргызских школах и ВУЗах.

Флагманом в данной сфере является успешная кооперация между ВУЗами двух стран. В Бишкеке с 2004 года успешно осуществляют свою деятельность Кыргыз-

Института в Алматы поддерживает деятельность Немецкого языкового образовательного центра в Бишкеке, который вносит большой вклад в развитие и изучение немецкого языка и культуры.

Для укрепления кыргызско-германского сотрудничества имеется большой потенциал среди кыргызстанцев, обучающихся в высших и средних учебных заведениях Германии. Многие из них уже занимают высокие посты и успешно трудятся в Германии в сфере образования, медицины, экономики, в банковской и других сферах.

Другим чрезвычайно важным направлением для Кыргызстана является работа Центрально-азиатского института прикладных исследований Земли (ЦАИИЗ) в Бишкеке, учреждённого Правительством Кыргызской Республики и Германским центром исследования Земли в Потсдаме (GFZ), который проводит мультидисциплинарные научно-прикладные исследования по проблемам снижения риска стихийных



ско-Германский технический институт, созданный в партнёрстве с Берлинским техническим университетом прикладных наук им. Бойта, и Кыргызско-германский институт прикладной информатики, созданный в партнёрстве с Западно-Саксонским университетом прикладных наук Цвиккау. Оба института готовят весьма ценные для нас молодые кадры по направлениям технической сферы и информационных технологий. Успешные студенты получают стипендии и возможность обучения в Германии.

В Кыргызстане также расположено представительство Центрального управления по школьному образованию за рубежом (ZfA), которое сотрудничает в рамках инициативы «Школы-партнёры будущего» (PASCH) с 8 школами в ряде городов нашей страны, где ведётся углублённое изучение немецкого языка.

Кроме этого, представительство Гёте-

бедствий, управления водными ресурсами и адаптации к глобальным изменениям в Кыргызстане и нашем регионе в целом.

К числу положительных примеров кыргызско-германского эффективного взаимодействия относится также деятельность и проекты по линии Союза охраны природы Германии (NABU) по вопросам охраны снежного барса и дикой природы в КР. При совместной поддержке NABU в Кыргызстане дважды проводился Глобальный форум по сохранению снежного барса. По линии NABU проводится также цикл мероприятий по содействию экологическому образованию в нашей стране. В настоящее время, в частности, по линии NABU, ведётся работа по строительству нового Реабилитационного центра для снежного барса и других диких животных и Экообразовательного центра в нашей стране. Планируется, что это будет самым крупным реабилитационным центром

для снежного барса в мире.

Таким образом, следует отметить, что одним из важнейших направлений в кыргызско-германских отношениях являются «интеллектуальные» инвестиции в нашу страну. Мы будем и впредь активно способствовать этому.

Кроме этого, Посольство продолжает успешную практику проведения совместных мероприятий в культурной сфере. Среди них вечера памяти нашего всемирно известного писателя Чингиза Айтматова.

В 2022 году в рамках празднования 30-летия установления дипломатических отношений между КР и ФРГ также планируется проведение ряда целенаправленных мероприятий в культурно-гуманитарной сфере.

А.Б.: Рассматривается ли в настоящее время возможность послабления в визовом режиме между двумя государствами?

Э.А.: Для посещения нашей страны гражданам Германии виза не требуется. Кыргызская Республика одной из первых государств – членов СНГ в 2012 году ввела в одностороннем порядке безвизовый режим до 60 дней для граждан 44 наиболее развитых стран мира, включая ФРГ. В настоящее время Кыргызстан увеличит число таких стран до 52. Это было сделано, прежде всего, с целью создания благоприятных условий для развития туристической отрасли, а также улучшения инвестиционного и делового климата.

В настоящее время мы ведём переговоры с германской стороной по заключению двустороннего соглашения о безвизовом режиме для владельцев дипломатических паспортов в качестве первого шага. Кыргызская Республика имеет такой опыт с отдельными странами мира. На европейском направлении Кыргызская Республика уже заключила соответствующие двусторонние соглашения с Венгрией, Италией, Польшей, Румынией, Сербией, Словакией, Францией, Швейцарией и Эстонией.

Хочу отметить, что с 1 мая 2021 года Кыргызская Республика внедрила новые биометрические паспорта – общегражданский, служебный и дипломатический, которые соответствуют стандартам Международной организации гражданской авиации (ICAO). Кроме этого, в Кыргызстане создана современная автоматизированная система в режиме онлайн по приёму и обработке заявлений на выдачу новых паспортов КР, к которой подключены все посольства и консульства КР за рубежом.

Пользуясь случаем, я хотел бы поздравить редакцию и всем читателям журнала «Берлинский телеграф» крепкого здоровья и благополучия. Пандемия коронавируса стала одним из самых непростых испытаний для всего человечества. Мы в очередной раз познали всю глубину значения слов «крепкое здоровье», и это больше не является просто абстрактным пожеланием.

Спасибо за ваши вопросы.



Фото: Sandra Halank, Wikimedia Commons

Михаэль Кречмер – политик с неординарным мышлением



Лариса Соболенко



Михаэль Кречмер родился 7 мая 1975 года в протестантской семье в саксонском городке Гёрлиц – самом восточном немецком городе.

В 1991 году будущий политик окончил школу без получения аттестата зрелости. Следующие четыре года он потратит на то, чтобы в 1995 году стать специалистом по работе с офисным электронным оборудованием. Однако целеустремлённый и волевой юноша не сможет остановиться на этом. В 1998 году он окончит школу дополнительного образования (так называются в Германии вечерние школы – примечание автора) с аттестатом зрелости в руках, а ещё через четыре года (в 2002 году) получит диплом инженера-экономиста после окончания Высшей научно-технической школы в Дрездене.

Политика рано вошла – а вернее, ворвалась – в жизнь юного Михаэля, оставив воспоминания, которые врезались в его память навсегда. Будущему премьер-министру Саксонии едва исполнилось 14 лет, когда ему довелось стать свидетелем события, в корне изменившего жизнь Германии, – падения Берлинской стены.

«В те дни я с моими школьными товарищами в Гёрлице принимал участие в мирной ектении (молитва, начинающаяся фразой «Миром Господу помолимся» – примечание автора). Вместе с друзьями мы шли на демонстрации. У всех у нас жила надежда, что сейчас возникнет что-то новое, надежда на какой-то прорыв», – рассказывает политик в одном из своих интервью. Воспоминания «о единении с участниками демонстраций, о надежде и духовном мужестве, наполнившие меня после мирной ектении... как и невероятное счастье, ... чувство какой-то слабости и даже бессилия при первом же знакомстве с новообретённой свободой» по-прежнему, спустя столько лет, свежи в памяти Михаэля Кречмера.

Находясь под влиянием царившей в Германии атмосферы эйфории после падения Берлинской стены, Михаэль Кречмер в том же

1989 году вступил в партию Христианско-демократической молодёжи (CDJ). «В это волнующее и захватывающее время я хотел активно во всё участвовать», – признаётся он. Эта партия стала, по словам господина Кречмера, его «политической родиной». И в первую очередь это связано с тем, что в рядах членов Христианско-демократического союза (в 1990 году в этот союз влилась Христианско-демократическая партия – примечание автора) оказалось «множество подлинных энтузиастов». «Моя настоящая политическая жизнь началась в 1994 году в качестве члена городского совета города Гёрлиц», – продолжает Михаэль Кречмер.

В 2002 году 27-летний Кречмер становится депутатом в немецком бундестаге.

В это же время (в начале 2000-х годов) начинающий политик решил испытать свои силы на поприще журналистики. И можно с уверенностью сказать, что Михаэль Кречмер – журналист стал бы не менее известен, чем Михаэль Кречмер – политик, ибо согласно располагаемым нашей редакцией сведениями, он некоторое время успешно работал в одной из саксонских газет. Но шло время, политика требовала всё большей отдачи сил, настал момент выбора между двумя поприщами. И Кречмер-политик победил Кречмера-журналиста.

С апреля 2005 года и до избрания его на пост премьер-министра Саксонии в 2017 году молодой политик являлся бессменным генеральным секретарём саксонского ХДС. С 2009 года Михаэль Кречмер получает назначение на должность заместителя председателя ХДС по вопросам образования и научных исследований, искусства, культуры и средств массовой информации, а также становится заместителем одного из членов в парламентских комитетах по вопросам образования, исследований, культуры и средств массовой информации. Вплоть до марта 2017 года он также был депутатом районного собрания от округа Гёрлиц. Эта должность давала Михаэлю Кречмеру возможность, по его собственному утверждению, делать многое для родных мест.

18 октября 2017 года, через несколько недель после выборов в немецкий бундестаг, Станислав Тиллих, занимавший пост премьер-министра Саксонии с 2008 года, объявил о желании уйти в отставку после окончания срока своих полномочий, который истек 12 декабря 2017 года. Преемником на своём посту он хотел бы видеть Михаэля Кречмера.

Такое предложение вызвало дискуссии о том, может ли столь молодой политик стать премьер-министром одной из немецких земель. Однако в пользу такого решения выступили старшие коллеги Михаэля Кречмера, прекрасно знающие его на протяжении долгих лет. «У него громадный талант оратора. Он обладает харизмой, и кроме того, он урождённый саксонец. ... Он докажет, что он будет хорошим премьер-министром для Саксонии», – зая-

вил в защиту выдвижения господина Кречмера на пост премьер-министра Саксонии Томас де Мезьер, один из ведущих политиков в ХДС. В таком же духе о будущем преемнике высказался и сам Станислав Тиллих: «Он саксонец, обладающий сердцем и разумом, он молод и в тоже время опытен. ... Его высоко ценят, он пользуется большим уважением как в Саксонии, так и за её пределами». Иными словами, в глазах многих Михаэль Кречмер представлялся неординарно мыслящим человеком.

13 декабря 2017 года депутаты саксонского ландтага выбрали большинством голосов Михаэля Кречмера на пост премьер-министра Саксонии.

И они не ошиблись в своём выборе. Сплотить людей между собой, создать у них «чувство плеча» и вселить в сердца надежды – именно в этом видит господин Кречмер наиважнейшую цель своей работы на посту премьер-министра Саксонии.

Сам премьер-министр утверждает, что путеводными нитями во всех его словах и поступках являются свобода в обществе и стране (это одна из главных ценностей, которую он готов защищать из последних сил), открытые и откровенные споры, в ходе которых каждый отстаивает своё мнение и все вместе находят лучшее решение, и, конечно же, мужество идти, если потребуется, против потока, против духа времени.

«Я не желаю навязывать саксонцам политические решения, я хочу принимать политические решения вместе с саксонцами», – неустанно повторяет Михаэль Кречмер. Это естественно для него – для человека, в юношеские годы познавшего опынение от обретённой свободы (после падения Берлинской стены), радость от возможности участвовать в принятии политических решений.

«Политик не имеет права указывать людям, как должно быть. При принятии политических решений необходимо принимать действительность, то есть то, что есть, и исходить из этого. Политики не имеют права считать, что они могут занимать внешнюю позицию (очевидно, имеется в виду позиция в отрыве от страны и народа – примечание автора) и с этой позиции осуждать, оценивать людей», – глубоко убеждён господин Кречмер.

Выросший в ГДР политик взывает: «Наша история, как немецкая, так и общеевропейская, учит нас: тоталитарные идеологии никогда больше не должны получить право на распространение».

«Не существует неправильных страхов!» – неустанно повторяет премьер-министр Саксонии. Иными словами, недопустимо отмахиваться от человеческих страхов, даже если кажется, что этот страх нелепый. И он прав, этот «саксонец, обладающий сердцем и разумом».

Михаэль Кречмер – твёрдый противник расхожего мнения, что государство должно играть роль «отца» для своих граждан. Не государство «творит» граждан, а «...граждане создали государство. Именно они (граждане) должны указывать государству, что оно должно делать, а что нет. Политики не имеют права воспитывать народ», – убеждён премьер-министр.

В первые же два месяца пребывания на посту главы правительства Саксонии Михаэлю Кречмеру удалось завоевать симпатии даже своих политических противников. «Если спросить о нём у его политических противников в Саксонии или Берлине, никто не скажет о нём ничего плохого», – написало одно из немецких изданий в начале марта 2018 года. Более того, представители Социал-демократической партии Германии с уверенностью заявляют, что господин Кречмер – на самом деле значительно больший либерал, чем он показывает. Недаром старшие коллеги характеризовали будущего премьер-министра Саксонии как человека, пользующегося всеобщим уважением и обладающего харизмой, как совершенно нестандартного человека.

Необычным (именно идущим вопреки духу времени) является и отношение Михаэля Кречмера к России, вернее, его видение России и всего, что с ней связано.

Во время своего первого визита в Россию в июне 2019 года в качестве премьер-министра Саксонии Михаэль Кречмер принял участие в Петербургском международном экономическом форуме, где у него состоялась встреча с президентом России Владимиром Путиным. Незадолго до этого господин Кречмер заявил о

необходимости отмены санкций против России, добавив, что «антироссийские санкции являются большей проблемой для экономики восточной части страны, куда входит и Саксония», как сообщало одно из российских изданий.

После посещения России и подобных высказываний на вернувшегося на родину премьер-министра обрушился шквал, можно сказать, страшный ураган критики. Но не в обычаях Михаэля Кречмера уходить от дискуссий или бояться отстаивать свою точку зрения, ведь недаром одной из его путеводных нитей является мужество идти против шаблонного мышления. И потому, вернувшись домой, он снова высказался о необходимости отмены антироссийских санкций. На сей раз это произошло во время беседы с саксонским отделением телерадиокомпании MDR. Не обошёл молчанием саксонский премьер-министр в разговоре с корреспондентом MDR и строительство трубопровода «Северный поток – 2». Михаэль Кречмер убеждён, что новые федеральные земли Германии имеют свой «особый взгляд на Восточную Европу». «Кое-что в дискуссиях, например, о „Северном потоке – 2“ несёт в себе признаки американских интересов. Это неправильно. Мы здесь должны обсуждать европейские интересы – вот почему, например, должен быть реализован этот трубопроводный проект», – твёрдо уверен ведущий саксонский политик.

В конце сентября 2020 года Михаэль Кречмер «раскритиковал федеральное правительство за чрезмерно жёсткий, по его мнению, курс в отношении России после отравления оппозиционера Алексея Навального», как рассказывает одно из немецких изданий. И это естественно, ведь, по словам самого господина Кречмера, «Саксонию и Россию связывают 30 лет интенсивного сотрудничества и отношений».

Саксонец, «обладающий сердцем и разумом», неустанно призывает Евросоюз к налаживанию отношений с Россией. «Давайте уже покончим с темой Украины – поспособствуем установлению там мира, и тогда возможностей для сотрудничества станет ещё больше», – решительно заявил Михаэль Кречмер («Московский Комсомолец», 25.04.2021).

Кстати, премьер-министр Саксонии знает русский язык. Именно на русском языке господин Кречмер произнёс фразу «Да, мы можем это сделать!», приветствуя планы по сотрудничеству в области возобновляемой энергетики между Россией и Германией в феврале 2021 года во время диспутов об энергетике в рамках «Конференции по стратегическому сотрудничеству с Россией – 2021». Как опубликовала на своём сайте Российско-Германская внешнеторговая палата, господин Кречмер сказал: «Германия отказывается от атомной энергетики и от угля. Будущее за водородом. Можно надеяться, что мы сможем поддерживать обмен энергоносителями как минимум на протяжении следующих 50 лет».

В апреле 2021 года премьер-министр Саксонии, как и собирался ещё в прошлом году, вновь посетил Москву. Во время пребывания в России он, как и было запланировано, принял участие в открытии выставки, посвящённой эпохе романтизма и организованной совместно Третьяковской галереей и Государственными художественными собраниями Дрездена.

В интервью немецкой газете Die Welt Михаэль Кречмер убеждённо заявил, что борьба Германии с изменениями климата без участия России просто невозможна. По словам саксонского премьер-министра в интервью изданию, на него произвели сильное впечатление усилия России «по инвентаризации выбросов парниковых газов и другие меры, инициированные правительством России после присоединения страны к Парижскому соглашению по климату».

Да, воистину, Михаэль Кречмер обладает и сердцем, и разумом! А это огромное богатство, которое даёт возможность нестандартно и неординарно мыслить, чувствовать, действовать.

В сентябре 2021 года в Германии состоятся выборы в немецкий бундестаг. Как известно, такие выборы почти всегда влекут за собой партийные пертурбации и перестановки внутри партий. Будем надеяться, что саксонцы сумеют по достоинству оценить своего премьер-министра, а коллеги, соратники и союзники господина Кречмера предложат ему ещё более высокий пост – ведь Германия нуждается в таких людях и политиках, как Михаэль Кречмер.



Виталий Сманцер

Большой квартет столичной политики

Кому достанется освободившееся место правящего бургомистра Берлина?

Всего три месяца осталось до самого главного события в политической жизни Германии – выборов в бундестаг. Впрочем, для немецких избирателей 26 сентября станет не только долгожданным временем избрания парламентариев, но и единым днём голосования за кандидатов в муниципальные правительства. Как и прежде, пристальное внимание политологов направлено на Берлин, где на освобождающееся место главы региона и по совместительству градоначальника претендуют сразу четыре кандидата от крупнейших партий страны.

Опальный министр, опытный управленец и борец за социальное равенство

С 2001 года Берлин стал одним из главных центров влияния второй по значимости политической силы ФРГ – Социал-демократической партии (СДПГ), представители которой Клаус Воверайт и Михаэль Мюллер вошли в немецкую историю как два последних правящих бургомистра столичного региона. Оба политика хорошо запомнились берлинцам. При этом, если скандальный, но харизматичный Воверайт вошёл в память горожан своими эпатажными выходками и высказываниями, то всегда сдержанный и скучный в своей немногословности Мюллер проявил себя как хороший руководитель. Это, правда, не позволило партийному руководству выдвинуть действующего правящего бургомистра на новый срок, что сделало кресло главы столичного региона вакантным для новой политической фигуры.



Фото: Joachim Gern/wikimedia.org

Имя нового кандидата от СДПГ долгое время держалось в секрете, и только в конце мая стало окончательно известно, что на пост главы Берлина на сентябрьском голосовании была утверждена бывшая федеральный министр по делам семьи, пожилых граждан и молодёжи Франциска Гиффай, вынужденная в конце мая сдать свой портфель в связи со скандалом о плагиате. Неприятная история со спорными моментами в написании научной работы для Свободного университета Берлина испытывала на прочность нервную систему министра ещё со второй половины прошлого года и привела к травле Гиффай немецкими СМИ и обвинениям в недобросовестности со стороны авторитетных учёных. Сама госпожа министр продолжала без устали отрицать использование чужих материалов в своей академической публикации и в качестве компромиссного решения предложила в ноябре прошлого года аннулировать её научную степень. Однако в руководстве Свободного университета Берлина такое решение посчитали невоз-

можным, что поставило обе стороны в безвыходное положение. Скандал продолжал разгораться и бросал тень на репутацию СДПГ, пытающуюся всеми силами сохранить влияние в столице.

Решение об отставке Гиффай с министерского поста и выдвижение её кандидатуры на роль правящего бургомистра помогло социал-демократам одновременно убить двух зайцев: занять набирающий обороты академический скандал и выдвинуть опытного политика на ключевой государственный пост. Для самой Франциски Гиффай смена уже привычного кресла в правительстве на роль регионального, пусть и столичного, главы, несомненно, является движением вниз по карьерной лестнице. Тем не менее, потенциальное сохранение столь высокого поста для политика с изрядно подмоченной репутацией станет прекрасной альтернативой политическому забвению.

Примечательно, что в плагиате при написании своих научных работ немецкие политики обвинялись и ранее, но, в отличие от бывшего федерального министра семьи, для них это почти всегда означало окончание политической карьеры. Наибольший резонанс в 2011 году вызвало дело министра обороны ФРГ Карла-Теодора цу Гуттенберга – молодого аристократа, состоящего в политическом блоке ХДС/ХСС. Стремительный взлёт по карьерной лестнице основного претендента на пост федерального канцлера прервали обвинения в использовании чужих материалов в своей кандидатской работе, опубликованной университетом баварского Байройта. И хотя свою научную степень цу Гуттенберг позже смог защитить в Университете Саутгемптона,

дорога во власть ему была навсегда закрыта.

Что же касается Франциски Гиффай, то будучи уроженкой бранденбургского Франкфурта-на-Одере, она всё равно имеет высокие шансы занять кресло правящего бургомистра Берлина. Успеху бывшего министра способствует её опыт работы на должности окружного бургомистра столичного района Нойкёльн и прежние обширные связи в бундестаге и правительстве. И всё же последнее слово предстоит сказать в сентябре самим берлинцам, для которых Гиффай, при всей своей подмоченной репутации, является в первую очередь защитницей социального равноправия и имеет немалый опыт в отстаивании интересов самых уязвимых групп населения. Следовательно, при победе на сентябрьских выборах кандидата от СДПГ с высокой долей вероятности следует ожидать увеличение темпов строительства социального жилья и создания механизмов финансовой поддержки для семей, студентов и пенсионеров.

Страховой агент, спасатель и сторонник мультикультурализма

Введение режима чрезвычайной ситуации на территории ФРГ, жёсткие многомесячные карантинные ограничения и стремительное падение доходов населения отозвались со стороны немецких избирателей стремительным падением рейтингов крупнейшей политической силы Германии – правящего блока ХДС/ХСС, поставив под вопрос победу этой партии власти на сентябрьских парламентских выборах. Впрочем, влияние христианских демократов на столичную политику свелось к минимуму ещё в декабре 2016 года после формирования в берлинском сенате действующей и ныне красно-красно-зелёной коалиции (СДПГ – «Левая» – «Союз 90/Зелёные») и перехода партии Меркель в глубокую оппозицию. Потеря влияния в ключевом регионе



Фото: Yes Sucksdorff/wikimedia.org

ФРГ впервые за долгие годы стала огромным репутационным ударом для христианских демократов, оправиться от которого его берлинское крыло намерено уже на ближайших выборах в Сенат.

Кандидатом от консервативного блока ХДС/ХСС на пост правящего бургомистра Берлина на сентябрьских выборах стал Кай Вегенер, имя которого не вызывает никаких ассоциаций у большинства избирателей. Уроженец столичного района Шпандау и страховой агент по профессии, Вегенер стал депутатом бундестага в 2005 году, а в 2019 был избран председателем столичной ячейки Христианско-демократического союза Германии. Несмотря на лишённую резких взлётов политическую карьеру, господин Вегенер успел зарекомендовать себя в качестве активного общественного деятеля. Так, в свою бытность президентом столичного отделения Немецкого Общества спасения жизни с 2017 по 2020 под его руководством в Берлине было проведено несколько десятков спасательных операций, в результате которых сократился список пропавших без вести граждан. Помимо поисковой деятельности Вегенер заработал себе репутацию сторонника мультикультурализма и противника полной интеграции иностранцев и немецкое общество. В ходе своей предвыборной кампании, которую политик также построил вокруг темы многонационального Берлина, он общался с представителями нацменьшинств и стал одним из организаторов публичной акции «Любовь – это халяля».

В свою очередь, попытка завоевать любовь «новых немцев» отодвигает на второй план не менее важные программные пункты, такие как поддержка «традиционных немецких ценностей», строительство новых школ и увеличение мест в детских садах Берлина. Безусловно, ставка на поддержку многотысячного мигрантского сообщества в многонациональной столице даёт Каю Вегенеру некоторые преимущества перед другими кандидатами на пост правящего бургомистра Берлина. С другой стороны, такая общественная позиция отдаляет его от наиболее активного ядерного электората, состоящего из консервативных немецких граждан. Однако некоторую поддержку депутат от ХДС/ХСС сможет получить даже от представителей упомянутой общественной группы, часть которой привыкла из года в год голосовать за членов правящей партии вне зависимости от их личных качеств и политической программы.

Юрист, социалист и сенатор по вопросам культуры

Вторая по значимости сила оппозиционного блока бундестага – партия «Левая» – с момента объединения Германии представляет собой одно из главных политических объединений в восточных землях. Характерным примером влияния на входя-

щих в федеральное правительство социалистов стало повторное резонансное избрание на должность премьер-министра Тюрингии регионального лидера партии «Левая» Бодо Рамелова и создание жизнеспособной красно-красно-зелёной коалиции в Берлине. К слову, в рамках последней удалось решить ряд застаревших столичных проблем, в том числе: завершить строительство аэропорта Берлин-Бранденбург, увеличить темпы строительства социального жилья, повысить темпы роста благосостояния населения, а также временно ввести ограничение на арендную плату, более известное как закон об «аренд-



Фото: Sandro Halank/wikimedia.org

ной крышке». В последние четыре с половиной года столичная коалиция стала хорошо смазанным механизмом, с помощью которого Берлин смог превратиться из центра европейской ночной жизни в привлекательный для международных инвесторов регион. Правильность этого политического курса подтвердилась во время прошлогодней пандемии, которую немецкая столица, несмотря на многомиллиардные потери со стороны местных предпринимателей, пережила с минимальными потерями для городского бюджета.

Выбор кандидата на пост правящего бургомистра Берлина не удивил ни самих политологов, ни потенциальных избирателей. На эту роль «Левая» выдвинула действующего бургомистра (одного из заместителей градоначальника) и сенатора по вопросам европейской культуры Клауса Ледерера, чью кандидатуру прежде выдвигала на столичном голосовании 2016 года. Родившийся в Шверине и проживший несколько лет во Франкфурте-на-Одере будущий политик в возрасте четырнадцати лет переехал с семьёй в Берлин, где успешно окончил гимназию и защитил диплом юриста в Университете Гумбольдта. Получив перспективную профессию, Ледерер около года проходит альтернативную службу в качестве социально-го работника в доме престарелых, после

чего успешно защищает докторскую диссертацию по теме «Приватизация в водном секторе» и делает свои первые шаги на политическом поприще.

Вступив в 1992 году в ряды Социал-демократической партии ФРГ, Ледерер после её роспуска становится членом созданной в 2007 году партии «Левая». В гору политическая карьера убеждённого социалиста идёт в 2016 году, когда его фракция становится частью правящей коалиции в Сенате Берлина, а сам Ледерер занимает освободившееся место сенатора по вопросам европейской культуры. На новом посту Ледерер чувствует себя уверенно, в чём сказывается его предыдущий административный опыт депутата столичной палаты представителей. Одним из главных проектов левого сенатора в последние годы стало открытие Музея холодной войны и разделения Германии у бывшего контрольно-пропускного пункта «Чарли» – одного из самых известных туристических объектов столицы. Тем не менее, несмотря на свою полезность и актуальность, данный проект был в конце концов отменён партнёрами по правящей коалиции как «чрезмерно коммунистический», из-за чего Ледереру пришлось сконцентрировать своё внимание на более мелких проектах наподобие организации публичных концертов и фестивалей и согласовании берлинских встреч со своими зарубежными коллегами.

При всей своей схожести с предвыборной программой СДПГ, кандидат от партии «Левая» Ледерер баллотируется на пост правящего бургомистра Берлина с радикальными идеями о повторном введении потолка арендной платы, полного пересмотра системы пенсионного страхования и снижения налогового бремени для деятелей культуры и искусства.

Журналист, философ и экологический активист

Лидирующая оппозиционная партия страны «Союз 90/Зелёные» в последние два десятилетия стала одним из главных критиков действующей власти, нередко оказывая прямое влияние на решения федерального правительства и развитие политического курса ФРГ. Так, при содействии «Зелёных» в 2010 году была принята концепция энергетического поворота, в рамках которой Германия полностью приостановила программу мирного атома и согласовала выведение из эксплуатации всех АЭС к 2022 году. Давление со стороны защитников окружающей среды также вынудило Берлин принять закон об ограничении использования в немецких городах автомобилей на дизельном двигателе и поддержке электромобилей. И без того слишком большое для оппозиционной партии влияние на внутреннюю немецкую политику сильно возросло во время пандемии и значительно увеличило шансы защитников климата и природы уже к концу сентя-



Фото: Barbara Dietl/wikimedia.org

бря стать лидирующей политической силой ФРГ, отодвинув на второе место правящий союз консерваторов ХДС/ХСС.

При высоких шансах победы партии «Союз 90/Зелёные» на выборах в бундестаг, в её руководстве придают большое значение столичному голосованию. Действующим кандидатом на пост правящего бургомистра Берлина от блока климатических защитников стала опытный общественный деятель Беттина Яраш, публицист и журналист, прославившаяся своей непримиримой позицией по отношению к «слишком медленным действиям правительства в борьбе с глобальным потеплением». К столице кандидат от партии «Зелёных» имеет совершенно косвенное отношение. Будучи уроженкой Аугсбурга, Яраш переехала в Берлин лишь в зрелом

возрасте, успев до этого поработать редактором в ежедневной газете Augsburgers Allgemeine, после чего получила высшее образование на факультетах философии и политических наук в Свободном университете Берлина.

В большую политику занимавшая до этого административные партийные должности Беттина Яраш попала в 2016 году, став одним из кандидатов берлинской палаты представителей. В конце 2020 года она была неожиданно для многих своих коллег выдвинута в качестве основного претендента на пост правящего бургомистра. Кандидатура Беттины Яраш, имеющей минимальный политический опыт столичного депутата, удивила и ряд политологов, ожидавших увидеть на её месте одного из руководителей столичного отделения «Зелёных» – Нину Штар или Вернера Графа. Однако сама Яраш, несмотря на свой резкий карьерный рост, является харизматичным политиком, умеющим отстаивать своё мнение и поддерживать конструктивный диалог с видными политиками и представителями среднего бизнеса. Следует также отметить преданность Яраш идее «зелёного будущего Германии» с минимальным числом бензиновых автомобилей на городских улицах и программой расширения площадей берлинских парков, о которой она не раз публично высказывалась во время общения с прессой. Эту концепцию политик без сомнения попытается осуществить в случае победы на сентябрьских выборах.

VPK WORK POLAND

Комплексные услуги по ремонту помещений:

- **МОНТАЖ ГИПСОКАРТОНА**
- **УКЛАДКА ПЛИТКИ**
- **ШТУКАТУРКА СТЕН**
- **САНТЕХНИКА**

Viber | WhatsApp | +48 887 767 887

VPK WORK POLAND работает на территории Польши/Берлина



Александр Бойко

Фото: А.Бойко

В Берлине прошла вторая конференция, посвящённая урегулированию ливийского конфликта

Прошло уже 10 лет после свержения режима Муаммара Каддафи, а Ливия до сих пор находится в серьёзном политическом и экономическом кризисе. Для урегулирования ливийского конфликта требуется постоянное содействие всего международного сообщества. Германия стала одной из первых стран Евросоюза, обеспокоенной расколом Ливии. Для того чтобы повлиять на ливийский конфликт, был создан механизм, известный под названием «Берлинский процесс», в рамках которого проходят регулярные встречи, нацеленные на поиск выхода из сложившейся ситуации. Впервые данная позиция была окончательно закреплена на международной конференции в Берлине 19 января 2020 года.

Результатом первой конференции стало принятие документа, позволяющего последовательно вывести Ливию из затянувшегося системного кризиса, благодаря чему в Ливии начались постепенные изменения на политическом, военном и экономическом уровнях. Однако до сих пор одной из главных проблем страны является консолидация армии. После первой конференции было принято решение о полном прекращении боевых действий между конфликтующими сторонами, поэтому в октябре 2020 года в Женеве воюющими сторонами было подписано соглашение, которое закрепило принятые договорённости.

Решением ливийской проблемы активно занимаются уже на протяжении полутора лет. Так, 23 июня 2021 года в Берлине прошла вторая конференция, организованная Германией и ООН, где присутствовали представители 17 стран, среди которых были главы МИД Турции, Египта, Алжира, Туниса, Франции, Италии, высокопоставленные чиновники из России и ОАЭ, госсекретарь США Энтони Блинкен. Германия показала своё отношение к конфликту и в очередной раз сказала о необходимости скорейшего вывода всех иностранных войск из Ливии.

Правительство Ливии, которое впервые приняло участие в конференции, также заявило о выводе внешних войск. Министр иностранных дел Ливии Наила Мангуш сказала, что Россия и Турция, вовлечённые в вооружённое противостояние в Ливии, должны постепенно выводить свои войска из страны, шаг за шагом. Министр отметила, что, правительство не успокоится, пока последний иностранный солдат не покинет Ливию.

Мы также решили спросить об этом заместителя министра иностранных дел Российской Федерации Сергея Вершинина.



Сергей Вершинин

Фото: А.Бойко

Александр Бойко: Сегодня в Берлине говорили о том, что Россия не должна участвовать в этой конференции и что Турция и Россия отчасти вмешиваются в ливийские вопросы, которые Ливия должна решить самостоятельно. Как Вы считаете, это верно?

Сергей Вершинин: Я считаю, что это абсолютно неправильно. В первую очередь стоит сказать о том, что ливийский во-

прос обсуждается Советом Безопасности ООН, здесь обсуждались местные резолюции, которые были приняты ООН при нашем активном содействии. Они предусматривают как раз продвижение и политического процесса, и то, что вы называете военным присутствием. Поэтому я думаю, что присутствие России на конференции не должно стоять под сомнением, а более того, я убеждён, что присутствие России как крупной силы, имеющей традиционные влияния и традиционные связи с ливийцами, очень благотворно для этого политического процесса.

По итогам конференции министр иностранных дел Германии Хайко Маас сказал, что вторая конференция стала новой фазой поиска мира, когда участники встречи разговаривают не о Ливии, а, прежде всего, с Ливией. В ходе мероприятия шло обсуждение положительных изменений в результате постепенной реализации «дорожной карты». Благодаря её принятию в ноябре 2020 года было достигнуто соглашение о проведении общенациональных выборов в 2022 году. В свою очередь, переходное правительство Ливии, существующее с февраля 2021 года, в ходе конференции сообщило о своём желании провести всеобщие выборы 24 декабря 2021 года. На сегодня ещё много положений «дорожной карты» остаются до конца не реализованными, но, несмотря на это, выборы должны быть проведены точно в срок.

Евросоюз имеет значительный вес в урегулировании конфликта в Ливии. Например, в 2015 году, благодаря политическому процессу, связанному с введением санкций в отношении ливийских политиков, был положен конец боевым действиям на территории страны. Действия Европы и ООН в отношении Ливии несут за собой последовательные решения, при помощи которых в конечном итоге будет возможно найти выход из кризиса.



Узбекистан: образование как ключ к экономическому успеху

На днях почётный президент Мюнхенского технического университета (ТУМ) профессор Вольфганг Херрманн по приглашению президента Узбекистана Шавката Мирзиёева побывал в Ташкенте и подписал соглашение о сотрудничестве с новым университетом. В интервью телеканалу O'zbekiston 24 он сказал, что очень впечатлён масштабными реформами сферы образования в Узбекистане.

В своём послании парламенту Олий Мажлису 25 января 2020 года президент Шавкат Мирзиёев отметил: «Мы поставили перед собой цель войти в число развитых стран, и мы достигнем этого только путём ускорения реформ, основанных на науке, образовании и инновациях». Будучи членом ООН, Узбекистан также взял на себя обязательства по достижению целей в области образования в рамках Целей устойчивого развития ООН, где четвёртый пункт гласит: «Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех». В рамках данной цели к 2030 году предусмотрено достижение в стране полного обеспечения бесплатного, справедливого и качественного среднего образования для всех юношей и девушек.

Образование – это ключ к успеху! Поэтому Узбекистан инициировал комплексные инновации в сфере образования. Страна находится на пути к демократии и рыночной экономике. С 2016 года президент Шавкат Мирзиёев выводит страну из изоляции, в которой она находилась с начала 1990-х годов. Теперь Узбекистану предстоит найти своё место на международной арене. Темпы преобразований и уже достигнутые успехи впечатляют. Контракты с зарубежными университетами, как, например, с Мюнхенским техническим университетом, сейчас очень важны, потому что Узбекистан хочет быстро достичь мировых стандартов в образовании.

По случаю открытия нового университета почётный президент ТУМ заявил: «Я рад объявить о создании университета «Новый Узбекистан». Создаваемый университет станет первоклассным центром науки и технологий в Центральной Азии и в мировом масштабе. Он будет способствовать экономическому росту и разви-

тию Узбекистана, а также экономики, основанной на знаниях. Технический университет Мюнхена будет стратегическим и оперативным партнёром университета «Новый Узбекистан» с целью его становления как центра международной науки и техники на основе немецких стандартов. Я горжусь быть почётным президентом этого университета. Это платформа для сотрудничества на долгосрочную перспективу с миссией превратить университет «Новый Узбекистан» в весомый источник доходов за счёт научных, инновационных и образовательных услуг для всей Центральной Азии и за её пределами».

Образование и наука имеют давние традиции в Узбекистане. Когда в Европе ещё царил мрачное Средневековье, в Узбекистане врачи исцеляли больных, физики исследовали законы природы, а астрономы рассчитывали траектории звёзд. Их инструменты и сегодня можно увидеть в музее Амира Тимура в Ташкенте.

Новый Узбекистан снова хочет перенять эту древнюю традицию. Молодые узбеки должны получать хорошее образование, чтобы они могли идти в ногу с мировым рынком труда. Когда в Узбекистан приходят новые инвестиции, компании должны иметь возможность найти в стране квалифицированных сотрудников. Число безработных в Узбекистане по-прежнему велико; те, кто ищет работу, часто находят её только в соседнем Казахстане или в России. Эту ситуацию необходимо изменить по многим причинам. Узбеки должны иметь возможность работать в своей стране. Молодому поколению следует предложить полный и разнообразный спектр солидной подготовки и дальнейшего образования. И то, и другое важно, поскольку около половины 34-миллионного населения Узбекистана – люди моложе 30 лет.

С помощью образовательной инициативы правительство хочет исправить недостатки последних лет. Проведены обширные исследования, посвящённые обучению и образованию, их результаты в настоящее время включаются в повестку реформ.

В 2017 году, вскоре после вступления в должность, президент Шавкат Мирзиёев начал первые крупные реформы. Слабая экономика являлась признаком того, что страна нуждается во всестороннем обновлении, в том числе и в сфере образования. В этой связи

правительство определило важные приоритеты в соответствии с новой политикой открытости.

«Сейчас мы хотим быстро перейти на мировые стандарты образования», – заявляет министр народного образования Шерзод Шерматов. Он является одним из трёх министров, ответственных за образование в Узбекистане: один министр курирует всё дошкольное образование и детские сады, другой – начальное и среднее образование в 1–12 классах школы, третий – профессиональное и высшее образование.

В новом Узбекистане все учебные программы были пересмотрены, что придало системе образования новое направление. Помимо естественных наук, важное место в школьной программе вновь отводится иностранному языку. Более чем в 50 школах страны преподаётся немецкий язык, более 400 тысяч молодых людей в Узбекистане изучают немецкий язык в школах и университетах. Если бы учителей немецкого языка было достаточно, то изучающих его, возможно, было бы ещё больше.

В настоящее время дошкольным учреждениям уделяется гораздо больше внимания, чем раньше – в соответствии с современными исследованиями в области педагогики. Даже здоровое питание в детских садах теперь является приоритетом. Для организации здорового и безопасного питания детей были созданы возможности для закупки продуктов питания для дошкольных образовательных учреждений непосредственно у компаний-производителей. Успех был достигнут быстро: если раньше охват детей этой формой образования составлял всего 27%, то к концу 2019 года он уже вырос до 44,5%. За этот период количество государственных дошкольных учреждений увеличилось в 1,5 раза (с 4940 до 7500), а частных – в три раза (с 269 до 783). Если в 2017 году в дошкольных учреждениях работали 51 тыс. педагогов, то к концу 2019 года их уже более 80 тысяч. У педагогических университетов много работы: теперь они готовят значительно больше специалистов для дошкольного образования. Однако многое ещё предстоит сделать.

Обучается теперь не только молодёжь, но и взрослые. В 2019 году в Ташкентском государственном педагогическом университете вновь открылся вечерний факультет.

Как можно достичь успеха в области образования? Эксперты в Ташкенте внимательно изучали опыт других государств. С какими концепциями работают успешные страны? Финляндия, США, Германия, Япония и Великобритания считаются в данной области главными фаворитами. Их образовательные концепции и структуры сильно различаются, как и культурные условия этих стран. Взять лучшее от каждой страны – это, по мнению экспертов, правильная концепция. Это будет смесь, адаптированная к тому, что у Узбекистана уже имеется и в чём он нуждается. Большой интерес вызывает немецкая дуальная система профессионального образования, а также контакты с университетами по всему миру.

Для взрослых и безработных организуются центры профессионального обучения. В области профессионального образования в настоящее время создана сеть учебных заведений, состоящая из 340 профессиональных училищ, 147 техникумов и 143 технических колледжей. Профессионально-технические училища обеспечивают профессиональную подготовку выпускников 9-го класса. Большая часть учебного времени здесь посвящена практическим занятиям: обучение сосредоточено на семейном бизнесе, строительстве, сфере услуг, животноводстве, птицеводстве, пчеловодстве, рыболовстве и т.д. Реформа образования осуществляется с ориентацией на мировые стандарты.

В университетах планируется постепенный переход образовательного процесса на кредитно-модульную систему. Таким образом, узбекская система высшего образования должна стать центром реализации международных образовательных программ в Центральной Азии. Цель состоит в том, чтобы к 2030 году не менее 10 университетов Узбекистана заняли место в списке 1000 лучших университетов в рейтинге международно признанных организаций. Это предусмотрено Указом Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева от 9 октября 2020 года. Для достижения этих целей предстоит ещё многое сделать.

Университеты должны создать государственно-частное партнёрство, конкурсы между университетами должны обеспечить здоровую конкуренцию, университеты в Ташкенте и Самарканде станут флагманами высших учебных заведений страны. Это большие планы.

Постепенно система образования в вузах будет трансформироваться в кредитно-модульную систему. Стандарты высшего образования будут постепенно повышаться: от системы образования, учебные программы которой ориентированы на получение теоретических знаний, к системе, направленной на развитие практических навыков, основанных на международном опыте.

Выпускники высших учебных заведений Узбекистана должны обладать высокой квалификацией и, таким образом, найти своё место на внутреннем и мировом рынках труда. Таким образом, те, кто оканчивает высшее учебное заведение, должны внести важный вклад в стабильное и успешное развитие экономического и социального будущего страны.

Ещё одно новшество: университеты должны самостоятельно определять свою академическую направленность. При этом им будет разрешено заниматься деятельностью, с помощью которой они коммерциализируют результаты своих исследований. Это придаст новый импульс образованию и науке, инновациям и исследованиям. Например, с помощью иностранных инвесторов могут быть созданы технопарки и центры будущего, обеспечивающие передачу технологий от исследований к промышленности, запуск стартапов и привлечение новых иностранных инвестиций. Образовательное сотрудничество с производственными компаниями и исследовательскими институтами должно обеспечить самофинансирование университетов – таков план.

Международный опыт показывает, что каждый доллар, потраченный на образование, может обеспечить до 15 долларов экономического роста. Успеваемость учащихся по математике или естественным наукам может быть использована в качестве наилучшего показателя развития человеческого капитала. Финляндия, США, Великобритания, Германия и Япония были выбраны в качестве образцовых систем образования во всём мире. Эти страны имеют разные системы, требования и методы обучения. Но все они показывают динамичное развитие образовательных систем, что привело к росту в экономической и социальной сферах.

Узбекистан опирается на комплексную политику повышения качества всех трёх уровней образования (начального, среднего и высшего), а не фокусируется на одном. На финансирование комплексной образовательной политики выделяется около 6,4 процента годового ВВП. Большие надежды возлагаются на привлечение в систему образования иностранных учёных и специалистов из ведущих университетов и институтов мира на основе дистанционного обучения и обмена опытом, а также широкого использования цифровых технологий на всех этапах, что позволит повысить качество образования.

Кроме того, хорошее образование имеет большую ценность для общества. Президент Мирзиёев заявил: «Мы твёрдо убеждены, что престиж образования в обществе и поощрение стремления молодёжи к самосовершенствованию являются ключом к устойчивому и стабильному развитию. Всё это, несомненно, поможет защитить молодое поколение от идеологии насилия и радикализма».

Узбекистан будет следовать примеру успешных стран и продолжать свои масштабные инвестиции в образование и человеческий капитал. Таким образом, страна следует своей давней традиции, согласно которой образование рассматривается как высшее культурное и экономическое достояние. Сейчас она генерирует новые, перспективные импульсы. Переход к новой системе образования – дело непростое. Необходимы учителя, новые знания и новые идеи. Это не произойдёт в одночасье, и об этом знают все те, кто работает над планами преобразований. Но они открыты для гостей из-за рубежа. Узбекистан надеется на сотрудничество с другими странами, с лучшими университетами и колледжами по всему миру, с учителями и профессорами, которые помогут проложить путь к успешному будущему.



Сто лет под кумачовой знаменем

Коммунистическая партия Китая (КПК) с размахом отметила свой вековой юбилей. Красочные мероприятия в честь памятной даты в течение недели прошли в десятках крупнейших городов страны и собрали сотни тысяч зрителей, которые, отмечая с размахом достижения «социализма с человеческим лицом», предпочли закрыть глаза на спорные моменты в истории своего государства.

Яркие продолжительные салюты, лазерное и цветочное шоу на стеклянной поверхности многометровых небоскрёбов и выступления политических лидеров о головокружительных достижениях страны и народа – таким войдёт в историю празднование столетней годовщины с момента основания правящей партии, к которому вся Поднебесная готовилась последние несколько лет. Проведению «события десятилетия» не помешала ни летняя жара, ни продолжающаяся (пусть и в весьма скромных масштабах Китая) пандемия коронавируса.

Главные события массового действия, как и ожидалось, прошли в центре Пекина на площади Тяньаньмэнь, где первого июня со своим обращением к нации выступил генеральный секретарь ЦК КПК и председатель КНР Си Цзиньпин. Одетый в серый френч глава государства поздравил граждан с праздником и отметил «значительные успехи» коммунистической партии и китайского народа в «ликвидации абсолютной бедности» среди населения и построении общества со средним достатком. «Нам удалось воплотить в жизнь мно-

гие желания китайского народа. Наша следующая задача – трансформация Китая в современную социалистическую державу», – подчеркнул Си Цзиньпин. Политик также напомнил об экономических и научных успехах КНР, которые «сделали необратимым» превращение Китая в крупную мировую державу, которая уже внесла

и продолжает вносить весомый вклад в глобальное развитие.

Вторую часть своей речи Си Цзиньпин посвятил внешнеполитической повестке, напомнив о миролюбивости китайской нации, всегда выступавшей за справедливость и прогресс и никогда не унижавшей и не порабовавшей другие нации. «Китай-



Фото: Puzhou. Здание в Шанхае, в котором проходил первый съезд КПК/ wikimedia.org

ский народ никогда не смирится с попытками внешних сил выступить для него в качестве учителя, угнетателя и поработителя. Тот, кто вздумает пойти против него, упрётся в железную стену, созданную из плоти и крови 1,4 млрд человек, и разможит об неё свою голову», – предупредил председатель КНР.

Официальную часть, завершившуюся вручением наград главой КПК её выдающимся членам, продолжила церемония поднятия национального флага, сопровождаемая сотней артиллерийских выстрелов, после чего мерным шагом по центру столицы прошли отборные части Народно-освободительной армии Китая. Одновременно с демонстрацией безупречной выправки военнослужащих в небе над Пекином показались десятки вертолётов и самолётов, часть которых пролетела над площадью Тяньаньмэнь в форме цифры 100. По окончании военной части по центральным улицам китайской столицы прошли тысячи представителей разнообразных профессий, соревнующихся друг с другом в чёткости и хореографии заученных движений. Весь день в Пекине и других крупных городах страны звучали патриотические песни, а многочисленные зрители фотографировались с инсталляциями на праздничную тематику.

По официальным данным, всего на церемонии празднования столетнего юбилея КПК в Пекине присутствовало около 70 000 человек – в два раза больше, чем ранее заявляли организаторы. Присутствие большого числа высокопоставленных гостей на торжественном мероприятии даже при отсутствии в последние недели, по официальным данным, случаев заражения в Пекине вынудило местные власти заставить участников церемонии, гостей и журналистов пройти обязательную вакцинацию и предварительный карантин. Для снижения уровня риска заражения Covid-19 столичная администрация пошла на беспрецедентные меры и на несколько праздничных дней запретила работу всех магазинов в центральных районах города. Четверг и пятницу, на которые выпал юбилей, было также решено сделать рабочими днями, чтобы минимизировать число гуляющих по улицам граждан. Подобные меры безопасности были приняты и в других крупных городах Китая, праздничные мероприятия на улицах которых по своей насыщенности и бюджету мало в чём уступали столице.

Вековой юбилей ведущей политической силы страны охватил все сферы культурной жизни Поднебесной. В преддверье всеобщего праздника китайские музеи, выставочные галереи и мастерские открыли для посетителей юбилейные выставки, экспонаты которых рассказывают о яркой деятельности КПК и переломных моментах на её пути борьбы за власть и благополучие народа. В репертуаре местных театров и филармоний появилась праздничная программа.



На всём этом красочном фоне официальный Пекин закрывает глаза на неудобные для государственной идеологии чёрные страницы истории и в юбилейные для самой крупной политической партии страны дни намеренно молчит об ужасах и массовых жертвах Культурной революции, поголовном истреблении воробьёв, зверствах молодых маоистов и голоде, вызванном неумелой политикой первых лет коммунизма. Тёмным пятном в светлые для Китайской Народной Республики дни празднования традиционно стал Гонконг, для подавления возможных оппозиционных демонстраций в котором во время праздничной недели было мобилизовано более 10 000 сотрудников полиции (треть от всего состава региональных силовых структур).

Жёсткое подавление протестов в Гонконге, систематическое нарушение прав мусульманских меньшинств в северных

регионах и нескрываемое желание руководства Поднебесной как можно скорее решить тайваньский вопрос активно критикуется в странах коллективного Запада и Германии в частности, укрепляя постепенно растущую стену между Китаем и его партнёрами по обе стороны Атлантики. В то время как пламенные речи председателя КНР Си Цзиньпина на площади Тяньаньмэнь восхваляют успехи основанной в 1921 году правящей партии, число активных членов которой за последнее столетие выросло с изначальных двух десятков до 95 млн человек, в руководстве Китая осознанно забывают о сотнях студентов, погибших на этой же площади в 1989 году. Возможно, в юбилейную дату об этих темах можно и промолчать, но без их признания построить современную социалистическую державу в ближайшем будущем вряд ли получится.



Вероника Найденова

Фото: www.kremlin.ru

«Северный поток – 2» и германо-российские отношения

Упомянутая в названии тема является одной из ключевых тем прошлых, на удивление курьёзных, годов, а если быть точнее – даже двумя.

Рассмотрим первую и лежащую на поверхности, по крайней мере медиально, тему, о которой во всеулышание гласят из всех труб: «Северный поток – 2». Как нам подсказывает само название, этот проект является уже не первым, а продолжением проекта «Северный поток», строительство которого Россия и Германия наметили уже много лет назад, в далёком 1995 году.

Несколько стран Европейского союза предоставили свои территориальные воды в качестве транзитного пространства, что может показаться излишне затратным и рискованным в геополитическом плане. Ведь в этом случае появляются сразу несколько потенциальных факторов риска в виде каждой из стран-транзитёров. Но если мы вспомним об уже имеющемся опыте транзита российского газа в Европу через Украину, то можем быстро догадаться, что, казалось бы, самое простое решение – не всегда самое лучшее. Ни Россия как экспортёр природного газа, ни Германия как импортёр этого газа в Европе не хотят больше быть заложниками монопольных транзитных игр, как в случае с Украиной. Хотя в случае проекта «Северный поток – 2» в целом и фигурируют сразу пять транзитных стран, не будем забывать, что сами трубы газопровода пролегают в этот раз по морскому дну, а не как в случае с Украиной – сухопутно и доступно каждо-

му олигарху для свободного пользования и откачки заветного ресурса.

И хоть все эти страны уже объединены в единое экономическое пространство Европейского союза, чем тоже, в свою очередь, представляют в случае случаев риск сговора против России, всё же у каждой из них, в частности, есть свои интересы, что осложняет формирование единого фронта против самого большого экспортёра газа на планете. Тем самым становится понятно, что даже если и есть риск картельного сговора и блокировки трубопроводов странами-транзитёрами, то, во-первых, он будет в таком случае крайне губителен для самих этих стран, поскольку трубопроводы идут напрямую в Германию, и уже оттуда газ распределяется в эти страны-транзитёры. А во-вторых, никакая из этих стран не сможет последовать примеру внеблоковой Украины и шантажировать Евросоюз и Россию перекрытиями транзита за какие-либо преференции. То же касается и самой Германии, ибо перекрытие поставки газа множеству стран Евросоюза нужно будет ещё суметь обосновать.

Кто мог вмешаться в прошлом году и действительно неприкрыто вмешался в строительство дополнительных трубопроводов, так это названный старший брат Украины – США. Конечно, можно предположить, что у США у самих есть какие-то экономические интересы в транзите российского газа именно через Украину (не подумайте о Байдене-младшем) и США поэтому решили защитить бедную,

обойдённую и преданную всеми Украину не только из побуждений альтруизма и заступничества за слабых мира сего, но и в целях защиты тех самых собственных интересов, ведь своя рубаха ближе к телу.

Как бы там ни было, мы все увидели в прошлом и в этом году неприкрытые попытки США в виде прямых санкций, даже против подрядчиков, остановить строительство «Северного потока – 2». Не постеснялись те же США и политически давить на Евросоюз и подбивать, например, высокопоставленных политиков как в самой Германии, так и в той же Польше развалить проект внутри Евросоюза. «При чём тут Польша?» – спросите вы. Польше посулили стать страной-импортёром американского сжиженного газа и построили ей даже нужный для этого порт. Не будем углубляться в детали этой авантюры, но целесообразность этого альтернативного проекта вскрывает больше вопросов, чем даёт ответов на экономические и экологические вызовы нынешних дней.

Видимо, отчасти и из-за отсутствия адекватных ответов на эти экономические и экологические вопросы проект «Северный поток – 2» продвинулся аж до самого порога Германии, что, в свою очередь, побудило некие силы пойти на ещё большую и ещё более рискованную авантюру, дабы хоть как-то спасти ситуацию – нужно было убедить европейских высокопоставленных политиков и простых обывателей в необходимости прерывания строительства двух дополнительных газопроводов



путём накладывания на этот проект и на всех и всё, что с ним связано, экономических и персональных санкций.

Мало того: США, выступая открыто и громко, вот уже несколько месяцев пытаются уже просто топорно разрубить представляющие угрозу исключения США из европейских энергетических рынков отношения Евросоюза с Россией путём попыток медийного убеждения европейцев в срочном прерывании чуть ли не всех отношений с якобы маниакальной и варварской Россией, которая, судя по всему, достаточно умная страна, чтобы строить атомные реакторы и посылать ракеты на орбиту, но недостаточно умна для того, чтобы не саботировать свой собственный экономически важный проект укрепления своих позиций на энергетических рынках Евросоюза путём посягательств на жизнь одного из собственных граждан...

Но давайте отложим иронию в сторону и перейдём ко второй из ключевых тем курьёзного начала 2020-ых годов, которую США активно пытаются инструментализовать в борьбе за своё присутствие на евро-азиатском континенте – к отношениям Германии и России.

В медийном пространстве Германии, к сожалению, ничего об этом не публикуют, но это не отменяет сам проект Года Германии в России 2020/2021. В рамках этого проекта Институт Гёте в России призвал всех граждан страны проявить свою находчивость и таланты и выразить своё положительное отношение к древнейшему из экономических и культурных партнёров России. Сама Германия – страна тоже неоднородная, и пока некоторые политические силы потакают некоторым вышеуказанным силам извне, другие поли-

тические и культурологические силы пытаются удержать и укрепить многовековые дружеские отношения между двумя центрами силы Европы.

Многочисленные выставки искусства были подготовлены в Москве, чтобы затем перевезти их в Берлин, а затем и в Париж. Много разных форумов было организовано, чтобы дать гражданам обеих стран общаться друг с другом на самые разные темы нынешних дней и совместной жизни. Все эти мероприятия были организованы и отчасти реализованы. Так, в Москве всё же открылась первая выставка экспонатов немецких и европейских художников и людей творчества в Третьяковской галерее. Но этот год не был бы курьёзным, если бы не преподнёс доселе невиданные приключения. Всемирная пандемия, кото-

рая привела почти к полной блокировке всех передвижений, обмена и общения всех стран планеты между собой в принципе, не обделила своим вниманием и проведение Года Германии в России.

Но как бы объективная глобальная ситуация из-за пандемии или отдельные попытки саботажа от нечистоплотных экономических конкурентов не преграждали России и Германии путь к союзу, наша совместная многовековая история, окрашенная за это время во все краски, даже в коричневый и красный, доказала уже не раз, что мы найдём, проложим те или иные пути или трубы друг к другу (а ведь договорённости для завершения «Северного потока – 2» всё же были достигнуты несколько дней назад), и возможно, на какое-то время только через интернет, но мы будем поддерживать контакт.



Кошерные продукты в Берлине!

Waitzstr. 13, 10629 Berlin, S-Bhf Charlottenburg, U-Bhf Wilmerdorfer Platz

Tel.: +49 (0)30 2313 4938/+49 151 754 757 42/+49 176 317 376 54

Email: kosher4allberlin@gmail.com; Instagram: @kosher.daily;

Facebook: @Kosher4allBerlin

Эскалация отношений между Западом и Белоруссией сулит России новые санкции



Фемида Селимова

Продолжающееся ухудшение отношений Белоруссии с Западом косвенно сказывается и на отношениях России с Западом, которые и без того находятся в глубоком кризисе. С начала политического конфликта Минска с западными странами Москва выступила в поддержку действующего белорусского руководства, чем продолжает вызывать лишь критику в свой адрес. В связи с экстренной посадкой самолета ирландской авиакомпании Ryanair в Минске и арестом оппозиционного белорусского блогера Романа Протасевича многие западные политики возложили ответственность за случившееся и на Москву. Она, по их мнению, также должна понести наказание. Корреспондент «Берлинского телеграфа» Фемида Селимова обратилась к некоторым немецким политикам за комментариями по этому поводу.

Фемида Селимова: Как бы Вы прокомментировали инцидент с самолётом авиакомпании Ryanair?

Д-р Александр Соранто Ной, уполномоченный по вопросам Восточной Европы фракции «Левых» в бундестаге: Поскольку мне не хватает точной и достоверной информации об инциденте с самолётом Ryanair, то я не могу дать объективную оценку случившемуся. Однако, что для



Ной Александр Соранто/russland-kongress.de
меня является очевидным, так это истерический вой со стороны западных политиков и средств массовой информации. При-

чём во всей этой истерии сквозит двойная мораль. Вспомним 2013 год, когда в Вене совершил вынужденную посадку борт тогдашнего президента Боливии Эво Моралеса. В самолёте провели обыск. Тогда же со стороны западных политиков и медиа не прозвучало ни одного слова критики по этому поводу. Это говорит о двух вещах: а) Западу дозволено всё, остальному миру – ничего; б) инцидент с Ryanair «великие державы» используют как политический инструмент для опорочения России в глазах мирового сообщества.



Нильс Шмидт. Фото: Ra Bove/wikimedia.org

Д-р Нильс Шмидт, внешнеполитический эксперт фракции СДПГ в бундестаге: Это совершенно неприемлемые действия. Принудительное изменение маршрута в направлении Минска – это посягательство на безопасность воздушного транспорта и свободу прессы. В данном случае опасности подверглись европейские граждане, находившиеся на борту. В итоге доверие к белорусским службам авиационной безопасности сильно пошатнулось. Этот акт явно указывает на преступный характер режима Лукашенко. Сами же доводы, приведенные белорусскими властями, нуждаются в доказательстве. Я оцениваю положительно то, как отреагировали Евросоюз и Германия на случившееся, потребовав

немедленного освобождения Романа Протасевича и его подруги Софии Сапег. То же касается приостановления прав на посадку и полёт самолётов белорусской государственной авиакомпании в воздушном пространстве стран-членов ЕС, а также объявление дальнейших санкционных мер, направленных против политического руководства страны. Считаю, что существующие санкционные списки отдельных физических лиц и экономических структур Белоруссии должны быть расширены. Кроме того, необходимо провести независимое международное расследование с привлечением ICAO (International Civil Aviation Organization – Международной организации гражданской авиации – прим. редакции).



Робби Шлунд. Фото: Hagen Schnauss/wikimedia.org

Д-р Робби Шлунд (АдГ), председатель Германо-российской парламентской группы в бундестаге: На мой взгляд, Германии следует придерживаться одного из основополагающих принципов, которого придерживаюсь я сам лично и который также является основным принципом внешней политики АдГ: мы принципиально не вмешиваемся во внутренние дела иностранных государств. Каждая страна имеет свои особенности, и поэтому не может быть одностороннего мнения о правильном устройстве жизни. Я, например, не считаю, что только потому, что Лукашенко уже так долго находится у власти, мы можем говорить о диктатуре.

Фемида Селимова: В недавнем интервью Mediengruppe Funke глава Европарламента Давид Мария Сассоли заявил, что ЕС должен также ввести санкции против России из-за происшествия с самолётом Ryanair. Что Вы думаете по этому поводу? Должна ли Москва отвечать за действия Минска? Если да, то почему?

Д-р Александр Соранто Ной: Похоже, что используется любая возможность приравнять Россию к позорному столбу, независимо от того, подкреплены ли звучащие в

её адрес обвинения какими-либо фактами или нет. Такая тенденция приобретает опасный характер для спокойствия в Европе и во всём мире. Вместе с обвинениями в адрес России и возложению на неё ответственности за действия Белоруссии также необоснованно утверждается, что последняя больше не обладает никаким суверенитетом. Кроме того, мне не ясен возможный мотив участия России в произошедшем. Этого до сих пор не объяснили и те, кто выступает с подобными утверждениями.

Д-р Нильс Шмид: Тому, что за вынужденным перенаправлением рейса авиакомпании Ryanair на Минск непосредственно стоит Москва, нет никаких прямых доказательств. Тем не менее, действующие власти Беларуси получили надёжное политическое прикрытие от Москвы, о чём свидетельствует встреча Путина и Лукашенко в Сочи в минувшие выходные. Путин по-прежнему протягивает руку помощи Лукашенко, что позволяет ему сохранить власть. Сигнал, который Россия тем самым посылает вовне, разрушителен сам по себе. Ведь если на столь очевидное нарушение действующих правил международной гражданской авиации Россия будет смотреть сквозь пальцы, то в дальнейшем такие инциденты могут повторяться вновь и вновь. В долгосрочной перспективе всё это грозит подрывом правил международной гражданской авиации, которые все государства обязались строго соблюдать. В подобном



Фото: Е. Дмитриева, А.Бойко, Д.Сидоренко, посол республики Беларусь

исходе, собственно, не может быть заинтересована и сама Россия. Но, похоже, соблюдению обязательных международных правил Москва предпочитает поддержку ослабленного и ныне полностью зависимого от её траншей диктатора Лукашенко.

Д-р Робби Шлунд (АдГ): То, что Евросоюз, а вместе с ним и Германия, так активно и быстро вводят санкции, для меня непонятно. Для начала всё-таки должно быть проведено юридическое расследование. И это вовсе не значит, что я согласен с тем, что какая-либо страна может перехватить самолёт частной авиакомпании и заставить его приземлиться. Тем не менее, я считаю последовавшую реакцию слишком поспешной. И поскольку я не знаю реаль-

ных причин посадки самолета, то не хочу теряться в предположениях и догадках относительно этого. Вы знаете меня как политика, который очень ценит отношения между Германией и Россией и заинтересован в их продвижении. Поэтому я всегда осторожен в своих высказываниях в адрес президента Путина и российского руководства. Я также рад добрососедским отношениям между Российской Федерацией и Белоруссией. Для Беларуси выгодно тесное сотрудничество с Россией, поскольку оно несёт в себе большие перспективы для простых жителей страны. Исходя из всего этого, вы можете сделать вывод о том, что я не могу ни разделить, ни принять какие-либо односторонние осуждения.



Institut für internationale Sprachen e. V.
Gegründet 2003

telc
LANGUAGE TESTS

ZERTIFIZIERTES PRÜFUNGSZENTRUM

CERTIFIED EXAMINATION CENTRE

WIR BIETEN FOLGENDE SPRACHPRÜFUNGEN AN

Deutsch : A1 - C2, Hochschule C1, im Beruf bis C1, Medizin B2 - C1, Pflege B1-B2

Englisch : A1-C2, *Türkçe* : A2 - C1

Español : A1 - B2, *Français* : A1 - B2, *Italiano*: A1 - B2, *Русский* : A1 - B2

قریبیعا, *Português* : B1, *Polski* : B1 - B2

Koblenzer Str. 29, 57072 Siegen / Tel.: 0271.77 00 788



Александр Бойко

Итоги проведения юбилейных памятных мероприятий Генконсульства России в Лейпциге в 2020-2021 гг.



Генконсульство России в Лейпциге продолжает активную работу на военно-мемориальном направлении.

В сложном для всех 2020 году нам удалось достойно отметить 75-летнюю годовщину Победы советского народа в Великой Отечественной войне. Основные памятные мероприятия состоялись на местах захоронений советских воинов в Дрездене, Лейпциге, Эрфурте и других городах с участием руководителей городских администраций и высшего руководства федеральных земель Саксония и Тюрингия.

К юбилею Победы удалось завершить полномасштабный ремонт советского захоронения на Восточном кладбище Лейпцига. В стадии проработки находится вопрос реконструкции советского гарнизонного кладбища на Мариеналлее в Дрездене.

Несмотря на возникшие сложности, сотрудники Генконсульства посетили на дому каждого проживающего в Саксонии и Тюрингии ветерана Великой Отечественной войны и лично вручили поздравительное послание Президента Российской Федерации вместе с юбилейной медалью «75 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг.».

Генконсульство продолжило практику инспекционных выездов на советские мемориальные объекты с целью контроля их текущего состояния. В настоящее время на территории консульского округа в Саксонии и Тюрингии находятся более 300 российских воинских мемориальных объектов. Каждое захоронение имеет свой паспорт, зарегистрированный в Минобороны России, в Посольстве России в Берлине в общей базе данных российских захоронений в Германии и в Генконсульстве.

В контексте 80-летней годовщины вероломного нападения нацистской Германии на Советский Союз 12 июня 2021 года Генконсульство совместно с властями Лейп-

цига в знак исторического примирения между русскими и немцами организовало высадку «Сада памяти» в рамках единовременной международной акции на советском захоронении на Восточном кладбище Лейпцига. На мероприятии присутствовали министр регионального развития Саксонии Т. Шмидт, обер-бургомистр Лейпцига Б. Юнг, директор Русского дома науки и культуры П. А. Извольский, представители консульского корпуса и российские соотечественники.

22 июня 2021 года в день 80-летия нападения нацистской Германии на Советский Союз сотрудники Генконсульства приняли участие в целом ряде памятных акций в Сак-





сони и Тюрингии. Центральные памятные мероприятия состоялись на советских захоронениях в Эрфурте и Бухенвальде при участии премьер-министра Тюрингии Б. Рамелова.

Отмечаем возросший интерес организаций российских соотечественников и местных объединений к проведению памятных акций и субботников на местах захоронений советских воинов. Хотел бы особенно выделить общество «Калинка», молодёжный клуб «Ювентус», Немецко-русский институт культуры и отделение общества «Ветеранов ВДВ Народной армии ГДР» в Дрездене.

Пользуясь случаем, хотел бы выразить огромную благодарность всем участникам памятных акций и субботников на советских воинских захоронениях.





Русскоязычное гражданское общество Германии на разломе интересов немецкого и русского миров

В свете приближающегося мегакризиса наблюдается ускоренная перепланировка глобальной архитектуры демократических институтов, одним из которых является гражданское общество.

Опорой для реальной, а не фасадной демократии, может и должно служить гражданское общество, многие участники которого в настоящее время дезориентированы и разобщены. Сегодня, например, гражданское общество стран Евросоюза ослаблено, чтобы в полной мере эффективно противодействовать приближающимся войну процессам. Тем не менее, в ЕС активны движения, организации и личности, антикризисный протестный потенциал которых заслуживает внимания и поддержки.

Евросоюз неоднороден. Взаимоотношения между его членами подчинены иерархии, где принадлежность к верхней позиции определяется экономической мощью, политической силой и влиянием полуофициальных структур. Роль первой скрипки, после выхода из ЕС Великобритании, здесь играет ФРГ или, если рассматривать ситуацию под более широким углом зрения, – Немецкий мир, о развитии которого свидетельствуют лишь косвенные признаки. Немецкий мир, возглавляемый ФРГ, многогранен и не ограничивается географическими рубежами. В зону его интересов входят как непосредственные соседи по ЕС, так и, в той или иной мере, игроки формата США и России. Немецкий мир быстро набирает силу и геополитический вес, используя для этого как европейские, так и трансатлантические структуры. Причём при быстро ухудшающейся геополитической ситуации Немецкий мир будет вынужден отвечать на глобальные вызовы, беря на себя всё «больше ответственности». Поэтому архиважно сохранить реально-демократический баланс в немецком гражданском обществе, не отдавая его в полную власть обслуживающим радикальные интересы силам.

Нынешние усилия по сохранению баланса недостаточны. Наблюдая признаки приближающейся глобальной катастрофы, подавляющее большинство немецкого общества всё ещё не осознаёт масштабов угрозы войны. Согласно социологическим опросам, 3/4 избирателей Германии снова готовы отдать свои голоса традиционным партиям. Причём протестная масса, по сути, нейтрализует сама себя, образуя антагонистический клубок, состоящий из представителей лагерей различного толка. На уровне Европарламента ситуация схожа с немецкой. И это несмотря на кажущуюся бурную деятельность неправительственных организаций, партий, общественных групп и активистов, позиции которых – согласно теории Антонио Грамши – растворяются мягким «молекулярным» методом. Причём видимость вышеупомянутой активной деятельности зачастую является, с одной стороны, одним из механизмов успокоения гражданского общества, с другой стороны – методом канализации протестного потенциала её активного оппозиционного меньшинства. Впрочем, с изменением ситуации будет меняться также и применяемый инструментарий.

При этом важно обратить внимание на русскоязычный ландшафт и на КПД дея-

тельность так называемых «пророссийских» общественных организаций в ФРГ. В силу многочисленности русскоязычного электората (до 5 миллионов человек – около 6% населения) немецкий истеблишмент должен бы в куда большей мере учитывать интересы русскоязычных граждан и считаться с их мощным политическим потенциалом. Но, как мы видим на примере провала «прорусской» партии „Einheit“ («Единство»), русскоязычные жители Германии дезориентированы и дезорганизованы. Причём большинство русскоязычных жителей Германии *polens volens* оказываются между двух огней на разломе интересов Немецкого и Русского миров.

Общественные организации, строящие мосты между ФРГ и РФ, как правило, финансируются обеими странами. Но те организации, которые продвигают интересы прежде всего Немецкого мира в России, в большей степени получают солидную финансовую и профессиональную поддержку, а общественные организации, представляющие культурно-языковые интересы Русского мира в ФРГ, вынуждены выживать. Возьмём, к примеру, оказывающий влияние на российский молодежь «Немецко-русский молодёжный обмен» (www.stiftung-drja.de), который доти-



руется из немецкого бюджета двумя миллионами евро в год. Диаметрально противоположная ситуация наблюдается с проектом популяризации русского языка в немецких школах „Russomobil“ (www.russomobil.de/ru/projekt.htm), который, несмотря на многочисленные влиятельные партнёрские организации, финансируется в размере всего в несколько тысяч евро в год и держится на плаву в основном благодаря самоотдаче волонтеров.

Влияние русского языка и культуры в ФРГ из года в год уменьшается, влияние немецкого языка и культуры в России растёт. По статистике, в России изучающих немецкий язык людей больше двух миллионов, а в Германии изучают русский чуть больше 260 тысяч. Некоторые немецкие школьники сейчас изучают русский как второй иностранный язык в гимназии, и изучение второго иностранного языка на законодательном уровне хотят отменить. Интерес к русской культуре, к русскому языку ослабевает. Несмотря на все усилия, на все заверения, несмотря на годы дружеских обменов и всех мероприятий.

Почему? Потому что уходит более старшее поколение и то поколение (в частности, в восточной части, в бывшей ГДР), которое не понаслышке помнит много хорошего о людях из «большой России», имеет положительный опыт общения, работы, учёбы.

Расстановка сил и настроения в немецком обществе, пока ещё не позволяющие открыто называть Россию врагом Германии, сохраняется прежде всего не из-за профессионально налаженной работы общественных «пророссийских» организаций, представляющих интересы Русского мира, но главным образом из-за инерции в немецком обществе, ещё помнящем времена „Ostpolitik“ Вилли Брандта и заслуги «Горби» перед Германией, а также благодаря сподвижникам, образующим очаги активности.

Информационное оппозиционное поле Германии представлено полусотней достойных внимания проектов, но они все вместе оказывают влияние на формирование мнения у не более чем 15–20 % населения. Значительным показательным инди-

катором является «личное» мнение граждан ФРГ о нынешнем статусе Крыма.

Важные задачи гражданского общества, такие как взаимодействие с пацифистскими организациями, сотрудничество с религиозными общинами и работа с немецкими журналистами в деле развития мирных гражданских инициатив, практически остаются вне поля зрения «пророссийских» общественных организаций в Германии.

В силу определённой направленности и хронического недофинансирования подавляющее число этих общественных объединений заняты прежде всего организацией культурных мероприятий небольшого масштаба для всё более сужающегося круга друзей России.

Беря во внимание темпы наступления кризиса, остро стоит вопрос создания структур для неправительственного финансирования русскоязычных гражданских инициатив, которые помогают внести весомый вклад, направленный на укрепление мира и стабильности в общем европейском доме.

Internationales Engagement Chemnitz e. V.



Verein für berufliche Integration, persönliche Entwicklung und kulturellen Austausch

Begegnungs- und Familienzentrum „Internationales Engagement Chemnitz“ e. V.

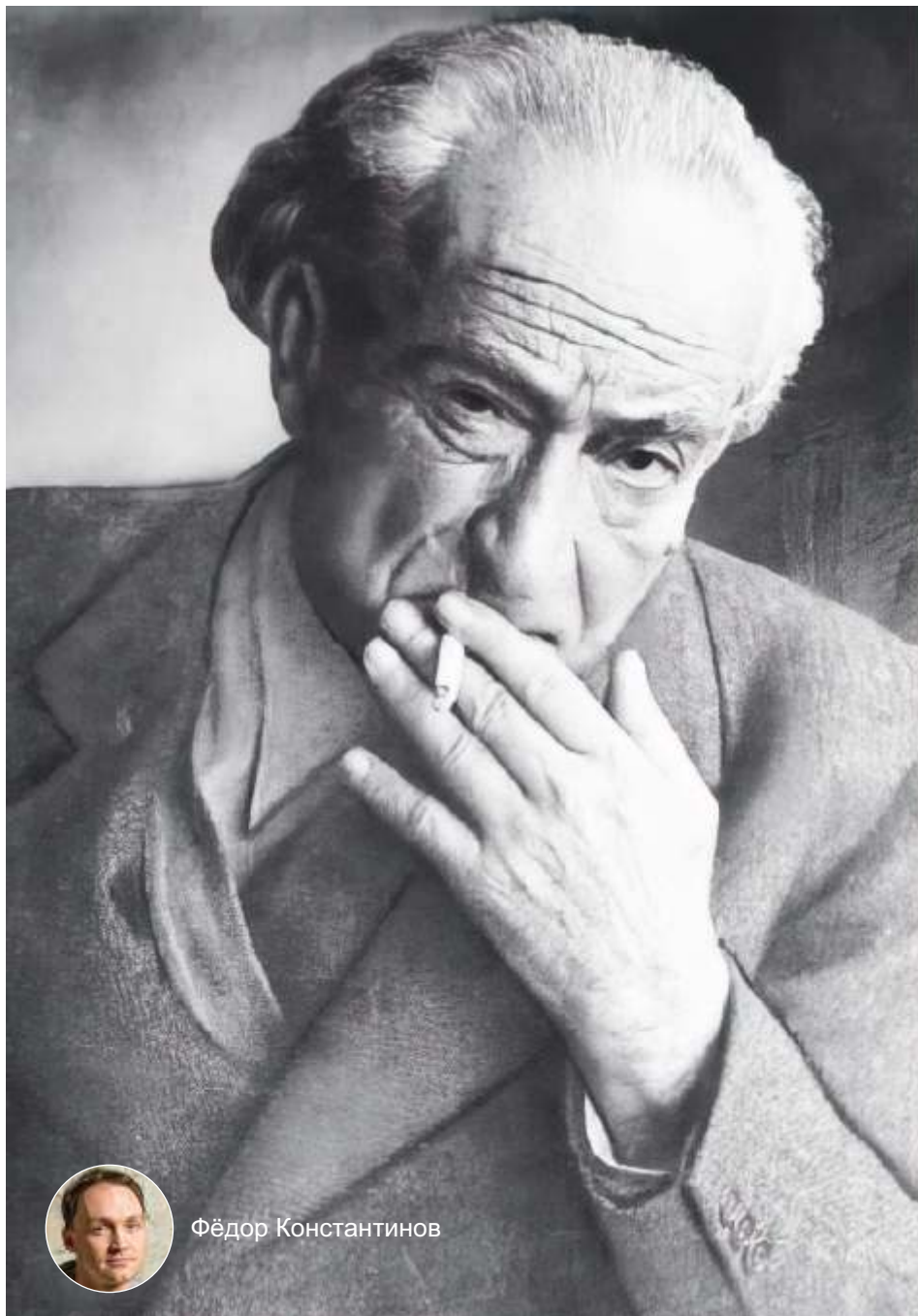
**Beratung, Bildung, Freizeit, Unterstützung und Begegnung
für Kinder, Jugendliche, Senioren, Eltern und Familien**

- Familienunterstützender Dienst
- Freizeitzentrum für Senioren
- Kinder- und Jugendstudio „Flamingo“
- Frühförderung
- Nachhilfe und Hausaufgabebetreuung
- Literatur- und Musikstudio
- Kreativraum

Theaterstr. 76, 09111 Chemnitz
Tel./Fax 0371 267 38 72



www.iechemnitz.com
iechemnitz@web.de



Фёдор Константинов

Бертольд Виртел, режиссёр «за десять марок»

Он был одним из первых успешных австрийских режиссёров и сценаристов, приехавших покорять Голливуд. В период с 1929 по 1932 год Бертольд Виртел (Berthold Viertel) снял девять фильмов, успел поработать на киностудиях Warner Brothers, Paramount Pictures и Fox, но в итоге остался недоволен и назвал систему работы в Голливуде «рабской». Возвращаясь в Берлин накануне прихода Гитлера к власти, режиссёр не знал, что спустя всего год «рабской» окажется вся Европа. Ему вновь предстояло ехать в США, столкнуться с рядом профессиональных неудач и попасть в финансовую зависимость от своей знаменитой супруги.

Будущий поэт, драматург, театральный теоретик и режиссёр родился в Вене 28 июня 1885 года. Родом он был из потомственной семьи галицийских евреев. Мать Бертольда, Анна Клауснер, имела в Австро-Венгерской столице на Mariahilferstraße, 119 (тогдашней Kremser Strasse) собственный магазин зонтов. Отец, Саломон Виртел, когда-то в возрасте двадцати лет прошедший пешком 243 мили до Вены, успешно управлял мебельным магазином, а затем и мебельной фабрикой своего имени – Salomon Quarter. Интересно, что вплоть до начала русско-японской войны мебель с фабрики Salomon Quarter экспортировали в Россию.

Единственный брат Бертольда, Людвиг, в 1889 году умер спустя несколько дней после рождения. Бертольд не помнил брата, как долго не воспринимал и то, что он «сын евреев». Но в 1890 году бургомистром Вены стал человек антисемитских взглядов – оратор и адвокат Карл Люгер. И уже вскоре по пути в школу на Циглергассе 23 Бертольда побили только лишь «за еврейство», а со следующего учебного года в молодёжных журналах, учебниках и речах преподавателей он, как и многие, заметил первые «фанфарные звуки» национал-социализма.

С гимназической поры юноша читал серьёзные книги. Уже тогда среди его любимых писателей выделялись Стриндберг, Золя, Шопенгауэр, Гамсун, Ибсен и Кант. Когда в четырнадцать лет Бертольду впервые попал в руки номер журнала «Факел» (Die Fackel), он вступил в переписку с двадцатипятилетним автором издания Карлом Краусом. 21 марта 1910 года Краус опубликовал в «Факеле» его первое стихотворение «Пятнадцатилетним самоубийцам».

«Так в 1910 и 1911 годах я стал сотрудником „Факела“, – писал в мемуарах Виртел. – Лишь посвящённые друзья могли понять, что это тогда для меня значило. Не было случайностью, что я познакомился с Карлом Краусом, который искренне считал меня своим другом, несмотря на моё желание во всём ему противоречить».

Аттестат зрелости Бертольд получил в Цюрихе, а на юридический факультет поступал в университет родной Вены. Правда, со второго семестра перешёл на философский факультет, чему был искренне рад и где на всю жизнь приобрёл верных друзей в лице Альфреда Польгара, Петера Альтенберга, Лео Перуца, Отто Сойки.

Первый шаг в мир театра и кино будущий режиссёр совершил в Венском отделении ассоциации «Свободной народной сцены» (Wiener Freie Volksbühne). И шаг этот оказался для него весьма удачным! До Первой мировой войны Виртел успел стать художественным руководителем, поставил несколько спектаклей, в том числе «Сон в летнюю ночь» Шекспира, наладил связи с драматургами из Германии, но после «оглушительного» выстрела в Сараево, уже 3 августа 1914 года был призван на фронт.

Так Бертольд стал лейтенантом четырнадцатой железнодорожной дивизии и даже принял участие в одном из первых наступлений на Сербию. После чего написал духоподъемные стихи. В январе 1915 года его переводят на венгерско-галицкий Карпатский фронт, где он принимает личное участие в «Карпатской операции», а по ночам пишет в Вену эссе своему другу Карлу Краусу и письма поэту Альберту Эренштейну.

Наконец в декабре 1916 года, получив долгожданный отпуск, он знакомится в Вене с двадцатисемилетней актрисой Саломей Штойерман. Родом она была из города Самбор (территория нынешней Львовской области Украины). Её отец в этом городе являлся уважаемым, успешным еврейским адвокатом, сделавшим блистательную карьеру и долгое время занимавшим должность мэра. Семья главы города была многодетной. Например, младший брат Саломеи, Эдуард Штойерман, стал знаменитым австрийским (а затем и американским) пианистом и композитором. Родная сестра Рузия вышла замуж за режиссёра Йозефа Гилена, который после 1945 года занял пост директора Бургтеатра в Вене. Их сын – известный дирижёр Майкл Гилен.

Когда кровопролитный конфликт мирового масштаба закончился, Виртел полгода работал театральным критиком в газете «Прагер тагеблатт», тем самым стал свидетелем становления Чехословацкого государства. После он принял предложение занять должность старшего режиссёра в бывшем придворном театре Дрездена. 30 апреля 1918 года Бертольд и Саломея (всю жизнь её звали Салка) поженились.

За три года работы в Саксонском государственном оперном театре (новое название придворного театра в Дрездене), Виртел поставил восемнадцать новаторских премьер, стал заметным режиссёром остросоциальных, политических тем послевоенной Германии. В этот период он был и членом редколлегии журнала *Der Zwinger*, где регулярно печатались Стефан Цвейг, Райнер Мария Рильке, Рихард Демель. В Дрездене в 1921 году Виртел успел выпустить собственный сборник стихов и пьес „Die Bahn“.

К этому времени у него с Салкой уже двое мальчишек – Йоганн Якоб (Ганс) и Питер. Всё детство их сыновья – в итоге мальчиков было трое – в основном проводят «на чемоданах», гастролируя с мамой между Дюссельдорфом, Лейпцигом, Гамбургом, Дрезденом и Берлином.

Весной 1922 года реформатор немецкой сцены Макс Рейнхардт (с его сыном Готфридом у Салки позже случится роман) пригласил Бертольда в Берлин для работы в Немецком театре. На следующий год Виртел основал в Берлине собственный ансамбль-театр «Авангард», но затяжной период инфляции, даже гиперинфляции первой половины двадцатых годов привёл к серьёзным финансовым потерям во всех сферах, включая, конечно, среду театральную.

Временное банкротство и безработицу режиссёр перенёс относительно спокойно: написал пьесу «Прекрасная душа», два комедийных сценария, одну новеллу. К тому же его немая картина 1926 года «Затерянные сегодня, приключения за десять марок» (*Die Abenteuer eines Zehnmarkscheines*) по сценарию Бельи Балажа получила международное признание и как следствие стала «пригласительным билетом» в Голливуд для работы режиссёра на Fox Film Corporation.

В Лос-Анджелес чета Виртел прибыла в середине 1928 года, с первых дней поразившись архитектурой, культурой, климатом самой свободной страны цивилизованного мира, но ещё больше её уровнем уличного бандитизма, менталитетом, бытовыми обычаями и традициями простых американцев.

Бертольд окунулся в работу над фильмами (сегодня совершенно забытыми), а Салка в 1930 году снялась в звуковой мелодраме «Анна Кристи», в которой получила свою роль Марти лишь благодаря Грете Гарбо. Роль изначально предназначалась для актрисы Мари Дресслер. В качестве ответной благодарности и личной симпатии, Салка для Греты писала сценарии, включая сценарий культового фильма 1933 года «Королева Кристина» и картины «Анна Каренина». Стала её близкой подругой, и даже есть версия, что двух красоток долгие годы сближали лесбийские отношения.

Салка всюду успевала быть «душой компании». Именно она сделала их с Бертольдом семейный особняк на Mabery Road, 165 центром встреч европейских эмигрантов. Например, в Голливуде в те годы над созданием «Да здравствует Мексика!» работал советский режиссёр Сергей Эйзенштейн. Сергей Михайлович нередко приезжал к Салке и её мужу в гости и даже однажды загорал с ними на пляжах Санта-Моники, о чём свидетельствует оригинальный снимок.

Рабочие споры с Paramount Pictures, иные конфликты на киностудиях, ностальгия, смерть матери (25 марта 1932 года), болезнь отца – всё вместе побуждает Бертольда к возвращению и надежде на тёплый приём на прежних европейских сценах. Осенью и зимой 1932-33 гг. он много времени проводит в Берлине, руководит экранизацией романа Ганса Фаллады «Маленький человек, что же дальше?». В свободное время пребывает в Вене, где лечится от диабета, и в год смерти матери хоронит отца (30 декабря 1932 г.).

Вскоре состоялись «похороны» для тысяч остальных евреев по всей Европе. Уже в марте 1933 года он узнаёт, что ему как режиссёру, будучи евреем, отныне в Берлине работать нельзя, и с горьким чувством уезжает в Прагу. Оттуда Виртел свидетельствует, что город превратился в «лагерь беженцев», а «... чтобы узнать, что происходило там на самом деле, нужно было увидеть это своими глазами и услышать своими ушами...».



Саломон Виртел, отец Бертольда



Бертольд в Первой мировой войне



Бертольд Виртел, 1906 г.

К сентябрю 1933 года он поселится в Лондоне, где подпишет трёхлетний контракт на должность директора в компанию Gaumont. Семья при этом, Салка и дети, оставались в США, а Виртел в Великобритании переживал кровавое подавление восстания австрийских рабочих (февраль 1934 г.), смерть ближайшего друга Карла Крауса (12 июня 1936 г.), аншлюс любимой Австрии (март 1938 г.), горькие известия о насилии, грабежах, «хрустальных погромах», зверских издевательствах и убийствах.

В мае 1939 года он получает вид на жительство в Великобритании и летом 1940 года в течение нескольких недель успевает поработать со Стефаном Цвейгом над сценарием фильма к неоконченному роману писателя «Угар преобразования». Результат их совместной работы – 120-страничный сценарий с историей бедной девушки Кристины Хофленер – экранизирует в 1951 году режиссёр Вильфрид Фрасс.

В последние десять лет жизни, проведённые попеременно в США и Европе, Виртел стал активным участником многих антифашистских объединений. Он являлся соучредителем компании Wieland Herzfeldes Aurora Verlag в Нью-Йорке, соучредителем «Совета за демократическую Германию», членом ассоциации немецко-американских писателей, постоянным докладчиком объединения Austro American Tribune.

Виртел внёс заметный вклад в разработку концепции демократического переустройства послевоенной Европы, при этом успевал творить как поэт. Первый том его поэтического двухтомника под названием «Не бойся!» пользовался большим спросом. Спустя пять лет после выхода «Не бойся!», в 1946 году, издательство «Аврора» выпустило четвёртую, последнюю книгу стихов Виртела. В 1947-м через Саутгемптон он вернётся в Лондон, где какое-то время поработает на BBC, а затем отправится в Цюрих в качестве театрального директора в один из городских театров. А к концу жизни, незадолго до своего семидесятилетия, окажется в родной Вене.

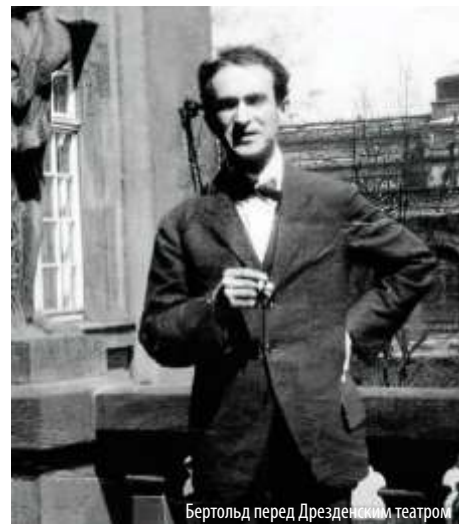
Со своей супругой, так уж вышло, режиссёр не виделся пятнадцать лет. Развелись они с Салкой «по почте», Виртел давно проживал с актрисой Элизабет Нойман, с которой официально расписался в 1949 году.

Последние годы жизни он был абсолютно счастливым человеком. Работал режиссёром в Бургтеатре, где его шурин Йозеф Гилен являлся директором. На главной театральной сцене любимого города он продемонстрировал свой неповторимый и новаторский стиль в тринадцати постановках, все они были направлены на «гуманизацию послевоенного общества».

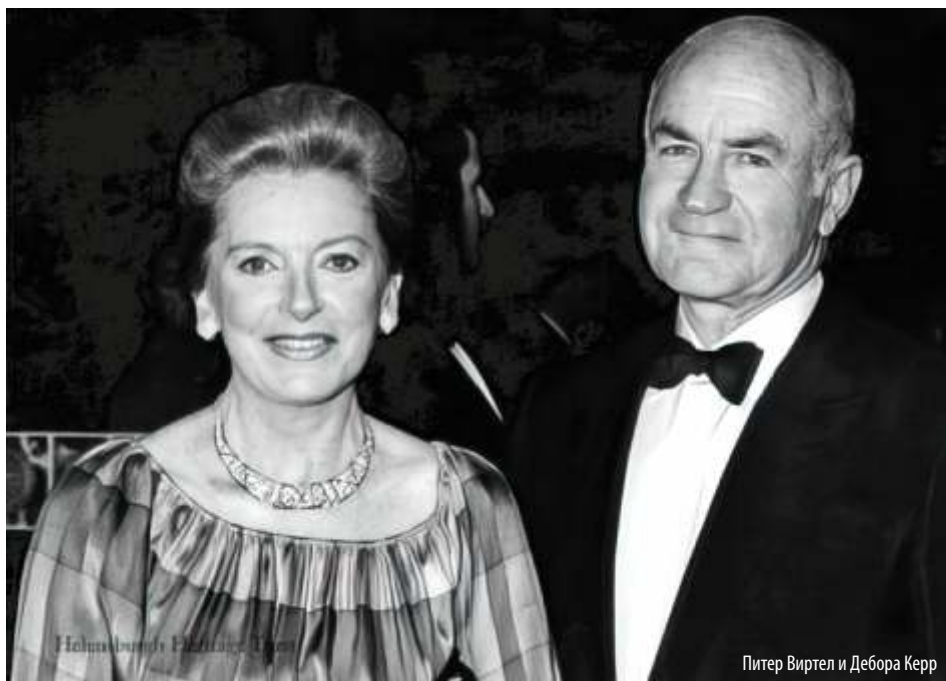
Режиссёр был дружен и со своими детьми, особенно с Питером, ведь тот с юных лет подавал надежды пойти по стопам отца. Питер Виртел добился успеха – стал

известным писателем и сценаристом, женился на британской актрисе Деборе Керр. Интересно, что Стефан Цвейг испытывал большую привязанность к Питеру. Они обменивались в письмах творческими идеями даже тогда, когда Стефан проживал в Петрополисе свои последние полгода...

Бертольд Виртел скончался 24 сентября 1953 года. Замечательный, глубокий, самый поэтический режиссёр и сценарист своего времени был удостоен чести быть похороненным на Венском центральном кладбище. Пройдёт совсем немного времени (шесть лет), и в десятом округе его родного города совет комитет по культуре предложит столичным властям переименовать один из красивых переулков Вены в переулок имени режиссёра – Berthold-Viertel-Gasse.



Бертольд перед Дрезденским театром



Питер Виртел и Дебора Керр



Виртел с Альбертом Эйнштейном и его коллегами, 1934 г.



Евгений Борт

Фото: albumarium.com

Как обстоит ситуация с беженцами в Европе?

2015 год стал для Европы совершенно новым и, можно сказать, переломным, потому что именно в этом году на территорию Евросоюза хлынул массовый поток мигрантов. Сотни тысяч людей бежали от войны, гонений и преследований, просили убежища и помощи. В то время для Германии тема приёма беженцев стала одной из самых актуальных, потому что именно Германия была первой страной Евросоюза, которая пошла против Дублинской конвенции и начала принимать беженцев. Напомним, что суть Дублинской конвенции 1990 года заключалась в том, что беженцы могли просить убежища только на территории той европейской страны, где они изначально пересекли границу. Летом 2015 года страны Евросоюза провели голосование, в котором большинством голосов было решено распределять беженцев и мигрантов согласно определённым квотам. Однако это соглашение так и не было осуществлено.

В течение первого года после того, как Ангела Меркель открыла въезд беженцам, по данным министерства внутренних дел Германии, на территории страны было зарегистрировано более одного миллиона беженцев. Так, к тому моменту из Сирии прибыло около 430 тысяч человек, из Афганистана – 154 тысячи и около 122 тысяч человек из Ирака. Однако после 2016 года число новых беженцев пошло на спад, а в связи с последними событиями, связанными с пандемией, общее количество прибывающих беженцев вновь уменьшилось.

Таким образом, по данным Федерального ведомства Германии по миграции и беженцам (BAMF), с начала 2021 года заявление о предоставлении убежища в Германии подали 67 646 человек, преимушес-

твенно это беженцы из Сирии, из них 443 заявления было одобрено и более 14 700 отклонено. Если обратить внимание на статистику BAMF, то в марте 2021 года было зафиксировано 9503 прошения о предоставлении убежища, в апреле – 8069 заявлений, в мае – 8278. Общее количество заявлений на предоставление убежища постепенно уменьшается, но то, как изменится статистика в дальнейшем, пока сложно прогнозировать.

Рассмотрим, как проблема беженцев решается в других странах Евросоюза. В Дании 3 июня 2021 года был одобрен закон о приёме беженцев, который заключается в том, что на момент рассмотрения заявления на предоставление убежища иностранцы должны быть перенаправлены в центр приёма беженцев, расположенный за пределами Евросоюза, – например, в таких странах, как Эфиопия, Египет, Руанда. Финансировать такие центры будет Копенгаген, но контролировать ход работы в них будут те страны, в которых они будут расположены. Человек, получивший отказ в предоставлении убежища, будет обязан незамедлительно покинуть центр приёма беженцев. Евросоюз и члены ООН данное решение Копенгагена приняли неоднозначно, но принятие закона ещё находится в процессе, на данный момент Дания ведёт переговоры с теми странами, в которых планируется создать центры для беженцев.

За последние пять лет у Евросоюза изменился взгляд на приём беженцев. Связано это в основном с потерей контроля над количеством людей, мигрирующих в Европу. Так, в период с 2015 по 2020 год между Евросоюзом и Турцией действовало соглашение относительно беженцев. Страны

Евросоюза пообещали Турции финансовую поддержку в размере 6 миллиардов евро за то, чтобы Анкара вновь начала принимать беженцев обратно с территории Евросоюза, но с февраля текущего года ситуация изменилась. На данный момент на границе Греции и Турции происходит повторение тех же событий, как в 2015 году в Будапеште. Сейчас там находятся тысячи мигрантов и беженцев, желающих попасть в Европу. Однако на этот раз необходимо сохранять контроль над ситуацией, поэтому правительство Греции на время ограничило лицам, прибывающим в страну, возможность подавать заявление на предоставление убежища.

Если говорить о том, что же всё-таки изменилось за последние годы, то в июне 2018 года на саммите была определена совместная цель миграционной политики ЕС, которая заключалась в защите и укреплении внешних границ. Главы Евросоюза взяли ситуацию, связанную с приёмом беженцев на территорию Европы, под контроль. Однако количество беженцев продолжает расти, эксперты связывают это с большим числом конфликтов в мире и отсутствием их решений, а также прямым влиянием пандемии на жизни людей.

Ежегодно 20 июня отмечается Всемирный день беженцев. Каждый год управление верховного комиссара ООН по делам беженцев выкладывает статистику об общем числе беженцев в мире. Например, на 2020 год, по данным ООН, в мире насчитывалось практически 80 миллионов человек, вынужденных покинуть свою страну. Поэтому о том, насколько изменилась ситуация в 2021 году, мы узнаем в ближайшее время.



Анна Вольгат

Фабрика Tesla в Берлине: Каково её будущее?

Foto: Smtt/wikipedia.org

Производитель электромобилей Tesla Илон Маск строит ещё одну фабрику, которая станет четвёртой производственной площадкой Tesla и известна под названием «Гига Берлин» (Giga Berlin) или «Гигафабрика 4» (Gigafactory 4). Завод будет расположен в юго-восточной части Берлина в 35 километрах от города – рядом с новым международным аэропортом Берлин-Бранденбург имени Вилли Брандта. «Гигафабрика 4» станет первым заводом Tesla на территории Европы, другие действующие фабрики находятся в США и Китае.

Впервые о строительстве Гигафабрики Берлин-Бранденбург заговорили ещё в 2015 году. Однако только в ноябре 2019 года во время церемонии вручения награды Das Goldene Lenkrad («Золотой руль»), проходившей в Берлине, Илон Маск официально объявил о начале строительства объекта на территории немецкой столицы.

Строительные работы стартовали в начале 2020 года. Всего предприятие займёт территорию площадью 300 гектаров, которая была куплена у Германии за 41 миллион евро. Уже известно, что завод будет заниматься производством аккумуляторов, аккумуляторных блоков и силовых установок для автомобилей Tesla. А предполагаемая стоимость фабрики составит около 4 миллиардов евро.

Компания Tesla намерена выкупить ещё около 10 гектаров земли у расположенного рядом со строящимся заводом центра грузовых перевозок. В случае одобрения со стороны правительства Германии и Евросоюза компания Tesla может рассчитывать на государственную поддержку в размере около 300 миллионов евро. Решение о выкупе дополнительной территории будет принято в ближайшее время.

При строительстве Гигафабрики в Берлине Tesla столкнулась с рядом определённых проблем. Компания долго не могла получить разрешения на дополнительную вырубку деревьев и на постройку окрасочного цеха. И в определённый момент строительство завода было приостановлено из-за угрозы разрушения естественной среды

обитания для обитающих в этом месте животных и загрязнения ближайших водоёмов. Участок, на котором строится завод Tesla, находится в водоохранной зоне. Для решения этих вопросов Илон Маск лично посетил Германию, чтобы встретиться с ответственными чиновниками.

Завод планирует начать свою работу в июле 2021 года и уже в конце 2021 года собирается запустить в производство новую модель спортивного кроссовера – Tesla Model Y. В дальнейшем на заводе также будет производиться сборка пятиместного электромобиля Model 3 и остальных будущих моделей. Фабрика планирует работать с производительностью, которая в итоге должна достигнуть 500 000 автомобилей в год.

Более десяти стран Европы, среди которых Франция, Нидерланды, Эстония, Португалия, Испания и Чехия, конкурировали за размещение на своей территории Гигафабрики Tesla, ведь строительство такого объекта внесёт значительный вклад в экономику страны. Среди преимуществ – создание около 8000 новых рабочих мест, так как «Гигафабрика 4» станет одной из самых крупных производственных линий в Европе. Илон Маск уже провёл личные собеседования с претендентами на руководящие посты нового предприятия.

Однако, говоря о рабочих местах, Илон Маск заявил, что со временем все предприятия Tesla станут полностью автономными, превратившись в «машины, которые делают машины». Примерно в этом

направлении первой начала свою работу Гигафабрика в Китае, которую построили и запустили всего лишь за один год. Уже сейчас там задействованы роботы практически на всех стадиях производства электромобилей.

Строительство фабрики в Китае началось в 2019 году, и на сегодняшний день компания имеет успех на азиатском рынке, ведь до открытия фабрики Tesla удавалось ежемесячно доставлять китайским покупателям от 10 000 до 12 000 электромобилей Model 3, а к октябрю 2020 года производительность Гигафабрики в Шанхае уже превысила 20 000 электромобилей в месяц. С таким успешным результатом они также смогли выйти на европейский рынок и начать экспорт машин китайского производства.

Немецкие владельцы таких крупных автомобильных концернов, как Mercedes-Benz, BMW, Porsche и Volkswagen, также наращивают усилия по захвату доли мирового рынка электромобилей. Однако, как только на «Гигафабрике 4» начнётся сборка электромобилей в Германии, Tesla может стать серьёзным конкурентом на европейском автомобильном рынке. Илон Маск стремится сделать Tesla крупнейшей мировой маркой автомобилей, и запуск производства в Европе приближает его к намеченной цели.

До этого момента электромобили поставлялись из США, при этом требовалось решать проблемы, связанные с экспортными и импортными пошлинами разных



Foto: Alexander Migl/wikipedia.org

стран. Теперь же, благодаря строительству фабрики в Берлине, вопрос с государственными пошлинами можно назвать решённым.

Власти Германии поддерживают производство электромобилей в стране. И уже заявили о планах инвестировать около 2,5 млрд евро в развитие немецкой сети станций заправок для электромобилей, которые будут расположены на бензозаправочных станциях. Такие известные автопроизводители, как BMW Group, Daimler AG, Volkswagen Group и европейское подразделение Ford Motor Company, уже подписали документ, в котором поставили перед собой цель покрыть сеть электрозаправок всю Европу.

Система электрических заправок будет комбинированной, и это позволит использовать их для всех типов и моделей электромобилей. А мощность экспресс-станций составит 350 кВт, на такой станции электромобили смогут зарядиться на две трети примерно за 10 минут. Кроме того, немецкое правительство выделяет средства на поддержку частных зарядных станций. Одним из ключевых положений законопроекта, представленного 23 марта 2020 года, стало то, что теперь собственники и арендаторы жилья в многоквартирных домах в Германии имеют право устанавливать устройства для зарядки электромобилей, а другие владельцы и арендодатели не имеют права этому препятствовать. Таким образом, наличие развитой сети заправок для электромобилей значительно облегчит жизнь владельцам данного вида транспорта и позволит им без проблем путешествовать на дальние расстояния, что будет способствовать дальнейшему развитию рынка электромобилей.

Однако полностью решить проблему путём установки зарядных станций в местах общего пользования и на автобанах не получится. В результате анализа статисти-

ки выяснилось, что в 80 процентах случаев частные владельцы электромобилей заряжают их либо дома, либо на работе.

По словам Илона Маска, наличие трёх крупных Гигафабрик и строительство четвёртой увеличит производительность компании в несколько раз. Таким образом, Илон Маск создал три точки производства на самых активных автомобильных рынках мира: в США, Китае и Европе. Уже сейчас, после долгих лет потерь, благодаря растущим объёмам производства компания Tesla набирает обороты и тем самым вселяет в инвесторов уверенность в получении скорой прибыли. На сегодня биржевая стоимость компании Tesla составляет около 500 млрд долларов.

В 2020 году с конвейеров компании сошли 250 тысяч электромобилей Tesla. В текущем году компания Илона Маска намерена собрать 360 тысяч экземпляров. А на заводах в США и Китае Tesla планирует довести совокупную сборку электромобилей до 590 тысяч в год. Вскоре в автомобильном ряду появится новая модель — пикап Tesla Cybertruck, а также планируется наладить производство тягача с электроприводом. Возможно, новая модель также появится и на европейском рынке. Кроме того, Илон Маск сказал, что компания готовится к выводу на рынок нескольких моделей, разработанных специально для продажи в Европе. Однако когда начнутся работы по производству таких электромобилей и их продаже, предприниматель пока не уточнял.

Гигафабрика в Берлине станет единственной у Tesla, где будут изготавливаться не только сами автомобили, но и аккумуляторы для них. В связи с глобальным переходом на возобновляемые источники энергии производство аккумуляторов на фабрике рассматривается как стратегически важная экономическая мера. Так, к 2025 году потребуется ещё как минимум 25 таких Гигафабрик. В сентябре 2020 года Илон

Маск пообещал, что в течение ближайших трёх лет он выведет на рынок аккумуляторные батареи по цене в два раза ниже сегодняшней. Сейчас аккумуляторы для электромобилей Tesla производятся в штате Невада, а сами электромобили — в Калифорнии и Китае.

На территории Европы планируется рост спроса на электромобили, так как переход к ним станет большим шагом к «зелёному» будущему и резко сократит количество вредных выбросов. В политических повестках многих европейских стран тема защиты и сохранения окружающей среды играет одну из ключевых ролей, поэтому вскоре электромобили смогут стать частью привычного образа жизни населения. В будущем следует решить ещё одну проблему электромобилей: цена на машины слишком высока, даже с учётом скидки в 4 тысячи евро в рамках программы правительства ФРГ по стимулированию электрообильности, принятой ещё в 2016 году.

К сожалению, на сегодня невозможно точно сказать, как массовый переход на электромобили отразится на экологии. Ведь стоит учитывать тот факт, что для получения электроэнергии для зарядки электромобилей используются углеводороды.

Несмотря на это, в последнее время в Германии всё больше людей делают выбор в пользу электромобилей: если в 2019 году их доля от общего числа приобретённых машин составляла лишь 1,8%, то в мае 2020-го она достигла 3,3%. Большую часть планов, связанных с электромобилями, собираются реализовать не ранее 2025 года. А сейчас автомобильная отрасль хоть и меняется, но не так стремительно, как прогнозировал Илон Маск, а также другие представители и владельцы огромных автомобильных концернов. Однако скорое открытие фабрики «Гига Берлин» может значительно ускорить процесс перехода на электромобили в Европе. BT



Нарушает ли права человека приложение Clearview AI?

Американский стартап Clearview AI — это система поиска и распознавания личности человека при помощи фотографий, скачанных из социальных сетей. Приложение использует миллионы фотографий, доступ к которым на сегодня имеют только правоохранительные органы.

Создателем приложения Clearview AI стал разработчик из Австралии Хоан Тон-То, а его партнёр Ричард Шварц, американский политик и помощник бывшего мэра Нью-Йорка, отвечает за продвижение продукта. Первая версия поисковой системы была запущена в конце 2017 года и носила название Smartcheckr, но затем название изменили на Clearview AI и активно начали продвигать систему. Первые серьёзные финансирования стартапа получил в 2017 году от фонда Kirenaga Partners и Питера Тили. На сегодня Питер Тиль уже имеет свою долю в стартапе. В 2019 году компания получила ещё 7 миллионов долларов, однако имена инвесторов Clearview AI не называет.

Для того чтобы задействовать приложение и найти нужного человека, пользователю стоит только загрузить его фотографию в систему, после чего приложение само обнаружит все известные данные в сети, получая информацию с Facebook, YouTube, Vpnто и так далее. Согласно данным стартапа, приложение находит практически 75% совпадений. Система использует более трёх миллиардов фотографий. Так, издание The New York Times пишет, что система может не только находить фотографии, но и сопоставлять их с загруженной, а также проводить анализ сходства. Помимо

этого, система позволяет узнать, на каком ресурсе были эти фотографии. Таким образом, столь удачный стартап выходит «далеко за рамки всего, что когда-либо создавалось американским правительством или гигантами Кремниевой долины». Благодаря программе возможно узнать не только имена людей, но и место жительства, работу и хобби, круг общения этого человека и данные о семье.

Однако, как отмечает The New York Times, подобные методы получения информации не соответствуют политике социальных сетей. Так, с начала февраля 2020 владельцы соцсетей требуют от компании перестать собирать изображения их пользователей. Например, Facebook уже ведёт проверку правомерности действий компании. А в начале марта 2020 года компания Clearview AI также оказалась в центре скандала. Apple заблокировала приложение Clearview AI в App Store, так как оно нарушало их правила пользования. В своё оправдание в Clearview AI говорят, что их система использует только те фотографии, которые находятся в общем доступе: то есть, если человек, допустим, скроет свою страницу, изменив настройки конфиденциальности, то эти фотографии больше обнаружены не будут. Но если фотографии уже были обнаружены системой, ещё до того момента, как страница была переведена в «закрытый» режим, то в базе данных приложения они уже будут сохранены. Сейчас Clearview AI работают над тем, чтобы у людей была возможность запрашивать удаление фотографий из общих баз.

С 2019 года Clearview AI сотрудничает более чем с 600 правительственными ведомствами. На сегодня доступ к системе Clearview AI возможен только через специальную регистрацию, у обычных пользователей возможности использовать этот сервис нет. Сотрудники правоохранительных служб считают систему одной из самых эффективных среди уже существующих поисковых систем. Для правоохранительных органов Clearview AI предлагает пробную версию на 30 дней, а также годовую лицензию стоимостью 2000 долларов. К примеру, одним из первых преступлений, раскрытых с помощью Clearview AI, стал случай, произошедший в конце 2019 года во Флориде, где в магазине Ace Hardware была совершена кража, а виновный человек был опознан при помощи поисковой системы. Полученные данные прокурор использовал в качестве доказательства в зале суда.

Однако изначально данные Clearview AI оказались в незашифрованном виде в общем доступе из-за ошибки в настройках сервера программы. Моссаб Хуссейн, директор по кибербезопасности фирмы SpiderSilk, обнаружил утечку данных приложения. Это ему удалось благодаря тому, что в системе были ошибочно настроены параметры, и именно они позволили любому человеку зарегистрироваться в качестве нового пользователя и получить доступ к системе. Также в хранилище находились ключи шифрования и учётные данные некоторых компаний, а также копии готовых приложений для Windows, Mac, Android и iOS. В результате Хоан Тон-То сказал, что Clearview AI провела проверку хоста и изменила ключи шифрования, и отметил, что его компания «часто подвергается кибератакам и инвестирует значительные средства в укрепление безопасности».

Система для распознавания лиц, разработанная Clearview AI, вызвала негативную реакцию во всём мире. Эксперты считают, что она нарушает права граждан на конфиденциальность. Так, летом 2020 года страны Евросоюза объявили, что использование приложения Clearview AI не соответствует действующему законодательству. А в Германии и Швеции приложение его и вовсе нарушает. Однако запретить полностью использование системы на сегодня невозможно. Поэтому такие страны, как Австрия, Франция, Греция, Италия и Великобритания подали иск против компании, причиной стал незаконный сбор личных данных жителей. На данный момент все дела находятся в процессе рассмотрения и ждут своего решения. Сложно предугадать, в каких ещё целях будет использоваться приложение, но на сегодня оно помогло найти большое количество преступников, а главное — доказать их вину. Всего в мире около ста компаний занимаются разработкой приложений для идентификации лиц, а за 2020 год международный рынок подобных технологий составил около 10 миллиардов долларов.



Александр Бойко

Крупнейшая природная катастрофа в современной истории ФРГ

Масштабы крупного наводнения на западе Германии продолжают увеличиваться, несмотря на активные действия со стороны нескольких тысяч военных, пожарных и волонтеров по минимизации последствий паводка в федеральных землях Рейнланд-Пфальц и Северный Рейн – Вестфалия. По данным региональной полиции, более 180-ти человек погибло и около тысячи числятся пропавшими без вести. Подтопления вызвали несколько крупных оползней, в результате которых полностью уничтожена часть региональной автомобильной трассы и десятки жилых домов. В районах стихийного бедствия частично или полностью отключена связь, движение грузовых и пассажирских поездов приостановлено на участке в несколько сотен километров.

Рост уровня воды в Рейне и его притоках, по мнению экспертов, грозит прорывом многочисленных дамб и резким увеличением площади затопленных земель. По сообщению властей округа Кёльн, этим утром удар бушующей стихии прорвал плотину на реке Рур, что вызвало резкий приток воды в Рейне и затопление набережной в центре Кёльна. Региональные власти успели эвакуировать из зоны подтопления более 700 человек.

Наибольший урон природный катаклизм нанёс небольшим населённым пунктам, расположенным на берегах крупных западногерманских рек. К примеру, только в округе Арвайлер (Рейнланд-Пфальц), по данным полиции Кобленца, погибло более 90 человек, а около 650 жителей этого округа получили травмы разной степени тяжести.

Последствиями катастрофического паводка стало затопление нескольких десятков населённых пунктов и повреждение как минимум тысячи жилых и административных зданий. Колоссальный урон нанесён экономикам пострадавших от наводнения регионов, начавших неспешное восстановление от последствий пандемии.

Министерство обороны ФРГ ввело в наиболее пострадавших областях режим военной катастрофы и бросило на сооружение временных дамб и возведение палаточных лагерей для пострадавших несколько тысяч военнослужащих. Премьер-министр земли Северный Рейн – Вестфалия и кандидат на пост федерального канцлера от партии

Христианско-демократический союз Армин Лашет в срочном порядке отменил свой визит в Баварию и прибыл на место бедствия. Также в район подтопления прибыл президент Германии Франк-Вальтер Штайнмайер. Ожидается, что пострадавшие от паводка регионы на днях посетит федеральный канцлер Ангела Меркель.





Мария Смирнова

Фото: piqsels.com

Как развивается цифровизация в Германии?

На сегодня Германия находится в числе стран, предоставляющих доступ к новому поколению мобильной связи 5G, обгоняя при этом большинство стран Евросоюза. Высокоскоростной Интернет 5G в основном развит в больших городах, а по доступности мобильной связи Германия конкурирует с такими странами, как Австрия, Нидерланды, Франция.

В течение последних лет мир резко начал меняться в сторону диджитализации, а большинство сфер жизни человека постепенно перешли в онлайн-формат. Так, к примеру, переход к цифровизации в ФРГ идёт как минимум пять лет. И первым немецким оператором мобильной связи, который стал раздавать 5G, была британская компания Vodafone. В августе 2019 года на территории Германии уже было открыто более 50 станций с доступом к 5G. И вот Vodafone вновь заявил о себе и объявил о решении открыть в Дрездене новый центр научных исследований в области соединений 5G и 6G. На текущий период Германия делится на две зоны доступа в Интернет: территории со скоростью 100-200 Мб/с и 200-500 Мб/с. Стоит отметить, что для связи 5G характерна передача данных со скоростью 1 Гб/с, однако на данный момент такой показатель ещё не достигнут.

Если говорить о текущих планах, то в 2020 году министр транспорта ФРГ Андреас Шойер предложил список экономических стимулов для развития цифровизации

– «Инвестиции в будущее мобильности». Так, к 2022 году правительство Германии планирует полностью покрыть связью 5G все автобаны на территории страны. А к 2024 году 5G будет уже на всех дорогах. К 2026 году собираются перевести уже всю Германию на высокоскоростную мобильную сеть 5G и расширить её не только для городов, но и для сельской местности. Так, около 8,5 миллиардов евро государство выделяет на цифровизацию. Развитие новой мобильной связи уже поддержали Берлин, Кёльн, Бонн, Мюнхен, Дармштадт, Гамбург и Лейпциг.

Для того чтобы стать пользователем высокоскоростной связи, необходимо, чтобы телефон, планшет или компьютер поддерживали двойной стандарт поддержки 4G/5G. На данный момент для большинства телефонов последних поколений это доступно. С появлением новых высокоскоростных технологий спрос на 3G значительно снизился. В мае 2021 года Vodafone провёл эксперимент и остановил передачу 3G-соединения в Хемнице, Майнце и Висбадене. Это было сделано для того, чтобы понять, как к подобным изменениям отнесутся их пользователи. К концу июня текущего года оператор планирует предложить своим пользователям 4G или 5G по всей Германии. Благодаря такому переходу значительно ускорится процесс передачи данных.

Vodafone – не единственные, кто планирует перейти к высокоскоростному Интернету.

Свои технологии также развивают Telekom, Telefónica и 1&1 Drillisch. Всё чаще можно услышать о внедрении новой технологии, такой как 6G. Такой формат высокоскоростного Интернета позволит сделать передачу данных ещё быстрее. Переход на 6G в большинстве стран Евросоюза начнётся уже в 2030 году. В развитие 6G планируется инвестировать порядка 1,8 миллиардов евро.

Германия постепенно переходит к новым технологиям, поэтому цифровизация считается одной из главных задач страны, требующей скорейшего решения. 6G – это шестое поколение мобильной связи, где скорость передачи данных будет от 100 Гбит/с до 1 Тбит/с. Когда будет происходить замена точек доступа 5G на 6G, неизвестно, но совершенно точно ясно, что, перейдя на 6G, общество сделает шаг в новую эпоху диджитализации.

В наше время невозможно представить свою жизнь без связи и Интернета. К примеру, компания We Are Social в 2020 году провела исследование, из которого следует, что больше 4,5 миллиардов человек пользуются Интернетом, а социальными сетями – более 3,8 миллиардов. Практически 60 % населения мира уже подключено к Интернету, и количество новых пользователей постоянно растёт. Люди доверяют сети большую часть аспектов своей жизни, поэтому общество постепенно переходит от мира офлайн к онлайн.



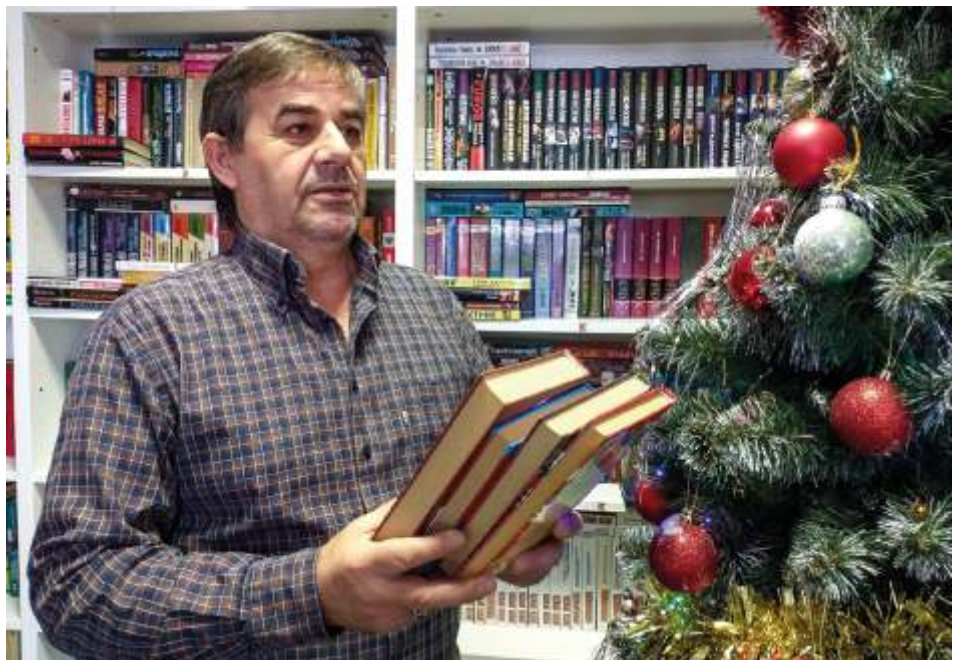
Григорий Родин

Какими будут школьные библиотеки будущего?

Мы живём в 21 веке, и вся наша жизнь напрямую связана с цифровизацией. Многие уже не могут представить себя без выхода в интернет хотя бы пару раз в день. В сети мы узнаём важные новости, общаемся, делаем покупки, строим маршруты в картах, можем даже заочно посетить музей. Современный человек самостоятельно привязал себя к цифровой технике, и представить комфортную жизнь без неё кажется уже невозможным. Удивительно, но многие библиотеки также находятся в процессе перехода в онлайн-мир. Попробуем разобраться, так ли это хорошо на самом деле, и чем это грозит в будущем.

В отличие от английских, американских и других европейских библиотек, только в Германии нет национального закона о библиотеках. Согласно Конституции ФРГ, вопросами в области культуры, науки, искусства и образования каждая федеральная земля занимается самостоятельно. Недавно парламенты только шести из 16 федеральных земель представили свои законы о библиотеках, положения в которых носят чисто рекомендательный характер. А именно: в них отсутствуют какие-либо обязательные стандарты, не говорится и о нормах, которые должны выполнять библиотеки. Однако стоит отметить тот огромный вклад в культурную и образовательную сферы, которые вносят отдельно взятые города, общины, активисты, которые принимают участие в решении культурных вопросов на местном уровне.

За состоянием школьных библиотек каждая школа следит самостоятельно. Обычно ими заведуют учителя, родители или просто добровольцы, которым не безразлично будущее книг. У немецких библиотек есть ряд проблем, которые обязательно нужно решить. Например, отсутствие квалифицированного персонала и плохо развитая инфраструктура. Так, при-



мерно у 20 процентов из 44 тысяч немецких школ есть библиотека или специально выделенный читательский уголок. Лишь малый процент школьных библиотек хорошо укомплектован, то есть книжный фонд в них постоянно обновляется. Раньше за эти вопросы отвечал Немецкий институт библиотек. На сегодня, кроме одной рабочей группы в федеральном Объединении библиотек, больше не существует ни одной центральной организации.

Благодаря государственным программам финансирования появляются новые школьные библиотеки. На данный момент в Германии зарегистрированы 1361 школьная библиотека. Однако многим из них приходится закрываться из-за того, что они теряют актуальность и привлекательность в глазах молодого поколения. Постепенный переход к цифровизации стал губительным для многих библиотек, потому

что всё чаще дети отдают предпочтение планшетам и компьютерам, нежели книгам. Конечно, во время пандемии это неизбежно, и даже наоборот, стало хорошей альтернативой для обучения вне школы. Но если перестать поддерживать интерес молодого поколения к классическим школьным библиотекам, то вскоре большая их часть может закрыться или просто полностью перейти в онлайн-формат.

В течение последних десяти лет библиотеки постепенно переходят к цифровизации. Нельзя отрицать тот факт, что переход большинства библиотек, и не только школьных, в онлайн-формат принесёт обществу огромные преимущества и откроет ранее закрытые двери. Тем не менее, нельзя допустить того, чтобы печатные оригиналы потеряли своё значение в мире. Библиотеки и чтение книг должны оставаться важной частью жизни людей.



Алина Косинская

Пандемия как одна из причин роста расизма и дискриминации в обществе

В последние пять лет Федеральное ведомство по борьбе с дискриминацией (Die Antidiskriminierungsstelle des Bundes) обеспокоено тем, что количество обращений, касающихся притеснений на почве расизма, на территории Германии увеличилось более чем в два раза (с 545 в 2015 году до 1176 в 2019). Однако значительную роль в таком росте также сыграла пандемия. Так, за последние два года в Германии проявления дискриминации по различным причинам, в том числе в связи с этнической принадлежностью, стали встречаться ещё чаще. Ежегодно борьбе с расизмом и различными видами дискриминации отводится важная роль, ведь толерантность и уважительное отношение к окружающим людям в Германии считается одним из негласных правил жизни в стране. К примеру, Берлин – один из самых многонациональных городов не только Европы, но и мира.

Существуют данные, согласно которым появляется некоторое представление о масштабах повседневного расизма в Германии – стране, уже давно живущей в мультикультурном ритме. Институт изучения общественного мнения Forsa провёл опрос, по результатам которого выяснилось, что 23 процента немцев замечают среди своих соотечественников отрицательное отношение к приезжим. Такое отношение не зависит от возраста и пола, оно свойственно и пожилым, и молодым людям.

Также приведём в пример доклад Федерального ведомства по борьбе с дискриминацией от 9 июня 2020 года. Из него следует, что в 2019 году количество обращений в связи с притеснениями по этническому признаку выросло на десять процентов по сравнению с 2018 годом и составило 1176 обращений. Всего же в 2019 году ведомством была оказана правовая поддержка пострадавшим от различных видов дискримина-

ции в 3580 случаях. Однако в 2020 году пандемия коронавируса послужила толчком для резкого роста количества обращений в связи с дискриминацией. По сравнению с 2019 годом общее число обращений выросло с 3580 до 6383, при этом каждое третье обращение в консультационный центр было «по причине этнического происхождения или по мотивам расизма». В связи с участвующим количеством звонков работа горячей линии была на время приостановлена, однако обратиться за помощью можно через сайт ведомства или по почте.

новлена, однако обратиться за помощью можно через сайт ведомства или по почте.

Власти Германии для борьбы с расизмом и другими видами дискриминации разработали необходимые меры, которые будут реализованы с 2021 по 2024 год. Для их реализации выделяется 1 миллиард евро из бюджета страны. Меры будут направлены на достижение таких целей, как исследование бытовых проявлений расизма; повышение уровня сознательности общества и укрепление плюрализма мнений, касающихся вопросов дискриминации; усиление защиты жертв дискриминации, а также многих других. Всего в документе будет содержаться 89 подпунктов.

Также одной из мер по борьбе с дискриминацией и расизмом станет закон в поддержку демократии. Благодаря ему будет обеспечено долгосрочное финансирование проектов по борьбе с антисемитизмом, будут проводиться научные исследования в области повседневного расизма в обществе, а в июле 2021 года планируется создание консультативного центра и горячей линии для жертв правого экстремизма и расизма.

Проблема дискриминации и расизма – настоящий порок современного общества, победить который возможно только совместными усилиями. В первую очередь нужно начать с себя, переосмыслив своё отношение к окружающим людям. В мире постоянно появляются новости о новых жертвах дискриминации, и это действительно пугает. Ведь пока такое будет происходить, развитие общества будет стоять на месте.

ALJONUSCHKA Russische Spezialitäten

Время работы: пн - сб 9.00 - 21.00

Добро пожаловать!

E-Mail: aljonuschkadd@gmx.de
 facebook.de/aljonuschka-dresden
www.aljonuschka.de

An der Kreuzkirche 6, 01067 Dresden, Tel. 0157-71 52 87 87
Louisen Str. 26, 01099 Dresden, Tel. 0351-27577034

Ресторан русской кухни-приглашает!

На ваш выбор: борщ, пельмени, Вареники, пирожки, чебуреки и многое другое!

РЕКЛАМА в газетах и журналах, на TV, в интернете

Интернет-БИБЛИОТЕКА (Полные оригиналы "бумажных" СМИ)

БЕСПЛАТНАЯ Библиотека

www.PressaRu.EU

более 5000 номеров газет и журналов Европы

Здесь каждый найдет, что почитать!

Также оригинальные номера, архив - **БЕРЛИНСКИЙ ТЕЛЕГРАФ**



Анна Штуккерт

Фото: publicdomainpictures.net

Проблема фемицида в Германии

Сегодня слово «фемицид», означающее гендерно-мотивированное убийство женщин, уже не ново и достаточно широко употребляется. Однако, несмотря на известность слова и понятия, в мире пока нет ни одного государства, в котором проблема фемицида была бы решена.

С насилием со стороны партнёра, с которым женщина состоит в любом типе социального взаимодействия (супруг, друг, знакомый), в течение жизни встречаются 3 из 10 женщин. По оценкам экспертов, 13,5 процентов убийств в мире носит именно гендерный характер.

11 мая 2011 года в Стамбуле была принята Конвенция Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием. Германия присоединилась к действующей конвенции только в 2017 году. На сегодня на территории ФРГ – один из самых высоких показателей убийств женщин в Европе. Борьба с фемицидом выражается в различных акциях и петициях. К примеру, в 2019 году в Германии прошли протесты на основе подписанной многими петиции „Stop Killing Women #saveXX“, которая требовала положить конец насилию в отношении

всех женщин и насилию в семье.

Межправительственной ассоциацией COST (The European Cooperation in Science and Technology – Сотрудничество в области науки и технологий) в рамках борьбы с фемицидом был создан проект под названием «Убийство женщин в Европе» (Femicide across Europe). В период с 2013 по 2017 год к участию в проекте присоединилось 30 европейских стран, подписав меморандум о взаимопонимании с COST, известный как COST Action, который способствовал появлению программы действий по борьбе с фемицидом. Необходимые к принятию меры заключались в определении проблемы, сборе и изучении данных, а также в профилактике гендерного неравенства. Но стоит отметить, что конвенция не имеет обязательной юридической силы на территории подписавших её государств.

В настоящее время в Германии отсутствуют реальные возможности решения проблемы фемицида. Однако другие европейские страны – к примеру, Испания, Франция – уже работают над специальными программами, направленными на борьбу с гендерным насилием. Приведём интересный и действительно важный пример

того, какие меры для борьбы с насилием в отношении женщин уже появились. Так, на Канарских островах была запущена инициатива «Медицинская маска 19», действует она следующим образом: если женщина приходит в аптеку и спрашивает «медицинскую маску 19», фармацевт обязан незамедлительно вызвать полицию. Такая же инициатива применяется и на территории Франции.

Помочь в решении проблемы может раскрытие и публикация статистики насилия по отношению к женщинам и огласка всех несчастных случаев. Только показав реальную картину и масштабы происходящего, можно ожидать принятия действительно необходимых мер для решения этой глобальной проблемы. Невозможно повлиять на ситуацию только изменениями в законодательстве страны, необходимо начинать с самих людей. Следует поменять подход к воспитанию подрастающего поколения, изменить подход в образовании, учесть ценностям взаимопонимания и равноправия. Возможно, именно это и станет отправной точкой в борьбе с фемицидом и насилием в целом.





Алина Косинская

Фото: Kristof Roomp/wikimedia.org

Датские спецслужбы помогли АНБ прослушивать канцлера Ангелу Меркель

Давно не секрет, что уже на протяжении долгих лет за многими высокопоставленными политиками Германии следила американская спецслужба АНБ. Однако вскоре стало известно, что одна из ближайших стран к ФРГ – Дания – оказывала помощь АНБ в прослушивании.

Благодаря европейским СМИ, таким как Danish Broadcasting, SVT, NRK, Le Monde, Süddeutsche Zeitung, NDR и WDR, было проведено расследование, доказывающее, что датская служба внешней разведки Forsvarets Efterretningstjeneste (FE) предоставила АНБ возможность использовать секретную станцию на территории Дании. Станция Sandagergardan находится недалеко от Копенгагена и представляет собой значимый интернет-узел для различных кабелей связи, соединяющий Европу и США.

Согласно совместно проведенному исследованию европейских СМИ, АНБ подключилось к станции Sandagergardan в период с 2012 по 2014 год. А все полученные данные впоследствии были объединены в секретном отчете под названием „Dunhammer“, который был передан руководству датской службы внешней разведки в 2015 году.

Прослушивание велось за ведущими политиками Германии, Нидерландов, Швеции, Франции. Расследование также показало, что прослушивание шло и за правительством Дании. Канцлер Ангела Меркель, президент Франк-Вальтер Штайнмайер и кандидат в канцлеры от СДПГ Пер Штайнбрюк тоже оказались в числе тех, за кем следило АНБ. На тот период времени правительству ФРГ ещё не было известно о проведенном расследовании. В своём последующем выступлении президент Франк-Вальтер Штайнмайер сказал журналистам NDR, WDR и SZ: «В политическом плане я считаю, что это скандал».

Правительству Дании о сотрудничестве АНБ с FE и о наблюдении за соседними европейскими странами было известно как минимум с 2015 года, сообщается в издании Das Erste. Для прослушивания высокопоставленных политиков исполь-

зовали программу компьютерного слежения X-Keyscore, которая имеет возможность сохранять на протяжении нескольких дней дополнительную информацию и содержание перехваченных сообщений. Впервые о программе стало известно в 2013 году, когда бывший сотрудник АНБ Эдвард Сноуден опубликовал секретные документы, подтверждающие ведение слежки спецслужбами США.

Ранее было известно, что АНБ прослушивало сотовый телефон Ангелы Меркель. Однако в 2015 году Федеральная прокуратура Германии прекратила расследование.

По данным датской телерадиокомпании Danish Broadcasting, американские спецслужбы имели доступ к SMS и телефонным звонкам, а также следили за интернет-общением в различных чатах и мессенджерах. Также в Danish Broadcasting отметили, что данный факт был подтвержден несколькими независимыми источниками, у которых был доступ к секретной информации внешней разведки Дании.

Датский эксперт Томас Вегенер заявил, что датская внешняя разведка выбрала сторону США вместо европейских партнеров. В связи с этим большая часть руководства FE после обнародования проведенного расследования ушла в отставку. Как будет решен конфликт мирового уровня, пока неизвестно, но волна негодования уже прошла по многим странам Европы.

Online Reisebüro Paneurasia.de ● Albert-Schweitzer-Str. 2, 04317 Leipzig

ВСЯ РОССИЯ ПО ОДНОМУ ТЕЛЕФОНУ!

визы • авиабилеты • отели • страхование
активные туры • лечение • этнотуры

+ 49 (0) 341 221 71 500

Алтай • Сибирь • Кавказ • Карелия • Камчатка

- 10 % на визы при одновременном заказе авиабилетов

Книжный клуб Голос Германии

<p>Премьера 2021 Кристина Ротен Конфиданс Герде</p> <p>Германия и Россия Что же дальше?</p> <p>Выход из германо-русского кризиса</p> <p>Книга на русском языке в формате Ериб. Для лучшего отображения мы рекомендуем читать в Adobe Digital Editions или в Apple Books.</p> <p>€4,99 Цена включает налоги НДС</p> <p>Купить</p>	<p>Вольфганг Биттель Весталлер</p> <p>НОВЫЙ КОНФЛИКТ НАТО – РОССИЯ</p> <p>ИНСЦЕНИРОВКА КРИЗИСА</p> <p>Книга на русском языке в формате Ериб. Для лучшего отображения мы рекомендуем читать в Adobe Digital Editions или в Apple Books.</p> <p>€5,99 Цена включает налоги НДС</p> <p>Купить</p>	<p>Твоя поддержка</p> <p>Благодаря твоей поддержке мы оживим этот клуб!</p> <p>€5,95 или твоя цена Цена включает налоги НДС</p> <p>Купить</p>
---	---	---



Дмитрий Фардыгола

Фото: Juliane Liebermann / unsplash.com

Декретный отпуск в Германии для мужчин

Во многих странах мира существует такой праздник, как День отца. В Германии он по традиции отмечается через 40 дней после Пасхи, вместе с праздником Вознесения Господня. В этом году День отца отмечали 13 мая. Однако что значит быть отцом в Германии? Ведь когда становишься родителем, необходимо понимать всю важность и ответственность этой роли.

В последние полтора года многие начали работать на удалённом формате и стали чаще проводить время со своими детьми, что позволило совершенно по-новому взглянуть на важность воспитания детей обоими родителями. Но если женщины привыкли к совмещению сразу нескольких ролей в жизни, то для многих мужчин такое положение вещей оказалось в новинку.

С 2007 года власти Германии решили поощрять мужчин, желающих принимать участие в уходе за ребёнком. В тот же год появился закон, дающий молодым родителям право на ежемесячное получение «родительских денег» (Elterngeld), размер этого пособия составлял две трети от их общего дохода. Закон был принят для того, чтобы улучшить общую статистику рождаемости в семьях с высоким уровнем образования и доходов, потому что до 2007 года рождаемость падала в основном среди среднего класса, так как совмещать работу и воспитание детей было практически невозможно. Сумма, которую получают молодые родители, не облагается ни налогами, ни страховыми взносами, и претендовать на родительские деньги можно в

течение года с момента появления ребёнка.

С 2015 года система выплат родительских денег была преобразована. Появилось такое нововведение, как «партнёрский бонус». Так, на протяжении четырёх месяцев, уже после окончания декретного отпуска одного из родителей, каждый полу-



Фото: Caroline Hernandez / unsplash.com

чает дополнительную поддержку – до 900 евро. Посчитать сумму, которую вы можете получить, очень просто, это будет половина суммы от выплачиваемых ранее родительских денег. Которые, в свою очередь, зависят от того, работает родитель или нет, и, соответственно, от зарплаты, которую он получал ещё до рождения ребёнка.

Также очень важно, что время, в которое выплачиваются родительские деньги, увеличилось ещё на два месяца. Ранее отпуск после рождения ребёнка длился 12 месяцев. Практика последних лет показывает, что в Германии мужчины стали намного чаще использовать возможность провести время с семьёй и берут отпуск как минимум на 60 дней. Количество отпускных месяцев оба родителя вправе распределять по собственному желанию, так же, как и сумму выплат. К примеру, если женщина захочет вернуться на работу уже через полгода, то оставшиеся восемь месяцев мужчина может провести с ребёнком. Кстати говоря, если рассмотреть статистику за 2020 год, то можно отметить, что в среднем мужчины брали родительский отпуск примерно на два или три месяца. Ежегодно процент мужчин, решивших заниматься детьми, растёт. На сегодня возможностью такого отпуска пользуется каждый второй мужчина в Германии.

Однако, несмотря на все положительные стороны родительского отпуска, многие мужчины так и не решаются на него. Причина скрыта в страхе потерять работу или спуститься вниз по карьерной лестнице. И эти страхи вполне обоснованы, ещё не все работодатели благосклонно относятся к такому выбору мужчин и поэтому всячески выступают против отпуска по уходу за ребёнком. Но всё же стоит внимательно отнестись к закону и понимать, что он всегда на стороне родителей, решивших заботиться о воспитании детей.



Стелла Кунц

Золотыми пулями всегда попадают в цель: не проспи Золотой век!

Feingoldhaus Leipzig отмечает в этом году юбилей. На протяжении уже десяти лет фирма осуществляет продажу драгоценных металлов: золота и серебра в виде монет и слитков. А с недавних пор Feingoldhaus Leipzig предлагает покупку редкого металла – родия

Основатель фирмы, господин Детлеф Хофманн, непосредственно при личной встрече предоставляет любую консультацию по вопросам инвестиций в драгоценные металлы не только в Лейпциге, но и в любой точке Германии. Господин Хофманн сопровождает инвестора на протяжении всего пути от консультации до индивидуально выгодного вложения. При этом процедура инвестиционной сделки гарантирует клиенту абсолютную анонимность и конфиденциальность.

До того, как прийти к идее создания фирмы, господин Хофманн успешно работал в индустрии финансовых услуг, осуществляя консультации по инвестициям в акции и ценные бумаги. Биржевой крах 2008 года в США, который повлек за собой мировой экономический кризис, послужил для господина Хофманна толчком к изменению ориентира в сфере финансовых инвестиций.

«Обвал акций на фондовых биржах может произойти в любой момент, поэтому я решил сделать ставку на возможность самых выгодных вложений, которые никогда ещё не теряли свою ценность: это инвестиции в золото и серебро. Никто не может манипулировать золотом или серебром, владельцем которого являетесь вы», – поясняет Детлеф Хофманн.

Напомним, что банкротство крупных финансовых учреждений в США в 2008 году привело к разорению ряда банков в Европе и к резкому снижению стоимости акций по всему миру. 13 ноября 2008 года экономический обзор Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) постановил, что мировая экономика вступила в рецессию, которая по положению международного рейтингового агентства Fitch Ratings «будет самой суровой со времён Второй мировой войны». Биржевой крах 2008 года стал точкой отсчёта мирового экономического кризиса.

Стелла Кунц: Господин Хофманн, на какие налоговые аспекты стоит обратить внимание при инвестициях в драгоценные металлы? Что на сегодняшний день выгоднее покупать – серебро или золото?

Детлеф Хофманн: Фактически, инвестировать в серебро на сегодняшний день выгоднее. Серебро имеет сейчас огромный потенциал роста. Спрос на серебро, отказ от использования ископаемого топлива и инфляционные тенденции являются причиной повышения цены. Самым колоссальным манипулятором ценами на серебро в истории, к примеру, является крупнейший банк США JPMorgan. Неудивительно, если в итоге мы будем наблюдать цену на серебро минимум 1000 долларов. Кроме этого,

физическое серебро в унциях неравнозначно количеству унций, содержащихся в торгуемых на бирже ценных бумагах: если вы захотите продать свою акцию и получить физическое серебро на руки – вероятнее всего, банк предложит вам наличные.

Серебро облагается 19-процентным налогом на добавленную стоимость (НДС), но только в том случае, если вы покупаете серебро в слитках. Серебряные монеты облагаются налогом по-разному. Покупка инвестиционного золота не облагается НДС. Однако если вы покупаете акции золотодобывающих компаний, вы должны платить налог на доход с капитала в размере 25%, и эти акции вы можете продать не ранее, чем через год, поэтому совсем немногие инвестируют в акции данного типа. Актуальную информацию мы постоянно обновляем на сайте нашей фирмы: здесь можно найти графики и ответы на многие вопросы.

С.К.: Почему прибыльнее инвестировать в драгметаллы, нежели хранить деньги в банке?

Д.Х.: Нас ожидает инфляция. А драгоценные металлы не падают в цене. Стоимость одной унции стабильна в международном диапазоне. Каждый банк в любой стране мира принимает золотые и серебряные монеты, следовательно, в любой

момент золото или серебро можно продать либо обменять на международном рынке. И для этого вам не нужно будет тратить время, чтобы искать или просить кого-то продать ваши монеты. Если вы владеете золотом или серебром, вы всегда платёжеспособны. Со сберегательным счётом в банке или с акциями невозможно срочно провести спекулятивные операции. Вначале вы должны обратиться в свой банк с просьбой о продаже ваших сбережений, затем деньги от продажи переводятся на ваш банковский счёт, а за это время может произойти всё, что угодно, прежде чем вы получите свои деньги на руки. В прошлом у нас уже был подобный опыт с обвалом фондового рынка, и даже государство может превратить ваши 100 евро в 50 евро. Тогда не стоит удивляться, если от ваших денег в итоге ничего не останется. Кроме этого, в Германии всё ещё доступна анонимная покупка золота и серебра. В других же странах такую возможность исключили. Поэтому я всё чаще работаю с инвесторами из-за рубежа. Конфиденциальность финансовых вложений в драгоценные металлы выгодна также и тем, что никто не знает об этой собственности и не имеет право на неё каким-либо способом претендовать. Например, в моей практике один врач инвестировал 50 тысяч евро в золотые монеты, и при неожиданном разводе, естественно, золото осталось при нём, так как об этом вложении никто не знал (улыбается).

С.К.: Есть ли спрос на родий, и где Вы приобретаете этот драгметалл?

Д.Х.: Родий – самый дорогой и редкий драгоценный металл, это действительно нечто особенное для крупных инвесторов, которые обладают миллионами и спекулируют ими. Данное предложение скорее интересно для крупных производителей компьютерной техники или электроники. Поэтому спрос на родий невелик среди индивидуальных инвесторов. Я покупаю родий, как и золото и серебро, у немецких и международных сертифицированных оптовых поставщиков, куда поступает проверенный товар высокого качества. Хотя, как известно, самый крупный резерв этого металла находится в Китае.

С.К.: Вы проводите консультации в любой точке Германии?

Д.Х.: Всё верно. Для меня очень важный аспект в моей работе – найти время для посвящения клиента в мой мир, проводя анонимную консультацию без дополнительных слушателей, то есть только при личной встрече. Поэтому я принимаю клиентов не только в Лейпциге, но по договорённости посещаю их фирмы, либо приезжаю к ним домой в любую точку Германии. Я также заключаю сделки с крупными инвесторами в ЕС и за его пределами. Во время беседы я готов ответить на любые вопросы из разных направлений, предложить и проанализировать удобный, индивидуальный план инвестиций для каждого, за что не нужно платить. У потенциальных клиентов



есть семьи, работа и определённый стресс, поэтому подобный подход доставляет мне особое удовольствие, так как я знаю, что проработанный вместе чёткий план вложений сможет гарантировать моим клиентам душевное спокойствие.

С.К.: Упал ли спрос на драгоценные металлы во время пандемии?

Д.Х.: Это звучит безумно, но во время пандемии коронавируса коэффициент продаж драгоценных металлов сильно увеличился, так как люди стали задумываться о защите своих сбережений и перестали полагаться на государство. За 10 лет существования моей фирмы ещё ни один клиент не сказал мне: «Во что я вложился? Я потерял свои деньги». Наоборот, мои инвесторы не только сохранили, но и приумножили свой капитал. Так как 10 лет назад, к примеру, одна унция золота стоила 700 евро, а сейчас её цена 1700 евро. Только пять процентов немцев являются обладателями драгметаллов, сейчас эта цифра стремительно растёт. 71% покупателей золота называют антикризисный характер золота и серебра причиной своих инвестиций. Я уверен, что в буду-

щем многие дамы и господа с радостью будут инвестировать большую сумму денег в драгоценные металлы, так как все они упорно трудились ради денег и богатства. Теперь лишь осталось найти время, чтобы вместе защитить эти сбережения.

Отметим, что по данным Всемирного совета по золоту (World Gold Council, WGC) в первом полугодии 2020 года жители Германии приобрели 83,5 тонны золота в монетах и слитках. В сравнении с первым полугодием 2019 года спрос на золото в Германии вырос больше чем на 100 процентов.

Уильям Шекспир говорил: «Золотыми пулями всегда попадают в цель». Мы стоим на заре Золотого века – пожалуйста, не проспите его!

Ваш консультант в Feingoldhaus

Leipzig: Herr Detlef Hofmann

Adresse: Kupfergasse 1

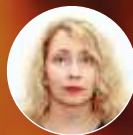
Neumarktpassage/ 04109 Leipzig

Telefon: +49 (0) 341-96 25 540

Mobil: +49 (0) 177- 45 67 638

E-Mail: info@feingoldhaus.de

Website: <https://www.feingoldhaus.de/>



Карина Томсинская

Русский дух Chanel N°5

Chanel N°5 – пожалуй, самые известные в мире духи. Они принадлежат легендарному французскому дому «Шанель». А создал их Эрнест Бо – французский парфюмер, родившийся в России в 1882 году.

Дед Эрнеста Бо сражался в рядах наполеоновской армии, попал в плен, а после освобождения остался в России. Отец Эрнеста тоже был парфюмером, и будущая профессия мальчика еще с детства была предопределена – с условием, конечно, если в наследство от отца ему достанется и «хороший нос». И нос не подвел.

С самого детства Эрнест под руководством отца учился распознавать и ощущать всевозможные ароматы. В 16 лет его отпра-

вили во Францию, в Грасс, на парфюмерную фабрику. Там он закрепил свои знания и прошел стажировку. Через четыре года он вернулся в Россию и стал ведущим парфюмером в доме Ралле – филиале грассовского завода. Эта косметическая фабрика поставляла духи в императорский дом.

В 1912 году, к празднованию 100-летия Бородинской битвы, он выпустил аромат «Букет Наполеона», а спустя год – уже и дамские духи, посвященные памяти Ека-

терины II – «Букет Екатерины». Так Эрнест попал в высшие аристократические круги Москвы. Он был довольно красивым молодым человеком; в него влюблялись балерины, актрисы.

Мирную жизнь успешного парфюмера прервала Первая мировая война. Бо ушел на фронт, где воевал в составе союзной миссии в Архангельске и Мурманске. За проявленную храбрость он получил несколько орденов, среди которых – орден св. Владимира.





После войны, получив от знакомых сведения, что фабрика национализирована, а в стране правят коммунисты, Эрнест эмигрировал во Францию. В возрасте 36 лет ему пришлось начать жизнь с нуля. Он приехал в Грасс и вернулся к работе на фабрике. А в 1920 году произошло его судьбоносное знакомство со знаменитой кутюрье Коко Шанель. Она поручила ему создать аромат, который бы напоминал запах женщины. Бо сделал несколько вариантов духов, каждый из которых был пронумерован, и из всех предложенных вариантов Коко выбрала пятый номер. Она сказала: «Я показываю свою коллекцию пятого дня пятого месяца (мая) и думаю, число пять принесет нам удачу».

Аромат духов очень изысканный: нотки бергамота и лимона игриво переплетаются с ирисом, жасмином и ландышем. Трудно поверить, но вот уже сто лет как духи Chanel №5 являются образцом элегантности, стиля и хорошего вкуса. Когда Мерилин Монро спросили, что на ней надето, когда она ложится в постель, она ответила: «Ничего. Кроме нескольких капель духов Chanel».

Флакон духов Chanel №5 довольно необычен. Вдохновил Коко на его создание великий князь Дмитрий Павлович, с которым Шанель была очень дружна (если не сказать больше). Однажды он принес с собой фляжку с водкой – ее форма и была взята за основу.

Конечно, после такой популярности духов пришла слава и к их создателю. Более тридцати лет Эрнест работал в самых известных парфюмерных домах (в домах «Шанель» и «Буржуа») и создал еще немало прекрасных ароматов. Эрнест Бо – француз с русской душой, возможно, именно сочетание двух культур в самом мастере и придает неповторимое очарование его духам.

Кроме любви к парфюмерии, у Бо были и другие страсти: он собирал антиквариат и был знатоком шампанского. Он был очень гостеприимен, любил русскую музыку и литературу, поддерживал российских эмигрантов во Франции.

Но в конце жизни судьба сыграла с ним злую шутку. Эрнест Бо стал в тягость парфюмерным домам, с которыми работал: они хотели чего-то нового, необычного, чего пожилой мастер уже не мог им предложить. И в 1961 году он был уволен из обоих домов. Для него это было самым сильным потрясением. Не пережив такой неблагодарности, он слег, да так больше и не поднялся с постели. 9 июня 1961 года в возрасте 79 лет Эрнест скончался.

Эрнест Бо, тем не менее, был и остается великим человеком, который устроил настоящую революцию в мире ароматов и придумал одни из самых популярных духов. «Духи говорят о женщине больше, чем ее почерк», – говорила Коко Шанель. От себя добавим: особенно духи, созданные Эрнестом Бо...



Евгений Борт

Медицина будущего или будущее в настоящем

Искусственный интеллект (ИИ) пришёл в медицину и биомедицинскую сферу, он уже успешно работает с данными. Множество примеров его использования свидетельствует о том, что ИИ стал полезным инструментом и помогает в диагностике и лечении пациентов. Новейшие технические средства позволяют легко осуществлять то, что ещё вчера казалось невозможным, упростив жизнь докторов и пациентов.

Развитие технологий и массовый доступ потребителей к умным гаджетам полностью меняют расстановку сил, возможности и порядок взаимоотношений в медицине. Медицина будущего не строится на какой-то одной технологии или приборе.

Клиентский сервис становится приоритетным вопросом и сильным преимуществом на высококонкурентных рынках. Сегодня клиенты более требовательны, они не просто хотят хороший сервис – они

ищут эмпатии, ожидая предвосхищения своих желаний.

На этом фоне встаёт вопрос использования искусственного интеллекта в бизнес-процессах, и особенно в медицинских учреждениях. Именно в медицине необычайно важен человеческий фактор, и использование ИИ в сервисной составляющей этого бизнеса требует особого внимания. Здесь важно не уйти слишком сильно в одну или в другую сторону.

С одной стороны, использование ИИ для быстрого ответа на запросы пациентов, для обзвона с напоминаниями о приёме и т.п. во многом облегчает жизнь сотрудников клиник, да и пациентам создаёт определённое удобство. Но бывают моменты, когда без обычного оператора человека не обойтись. Может быть, в скором времени удастся обучить ИИ до такой степени, чтобы он мог вести многоплано-

вый разговор с пациентами, но пока это не представляется возможным.

У бота нет именно этой эмпатии, которую люди ищут и которой так не хватает очень многим в нашем цифровом мире. С быстрым развитием технологий и пристальным вниманием учёных и разработчиков к приложению ИИ во всех социальных сферах, боты будут постоянно совершенствоваться и обучаться, и, возможно, однажды научная фантастика Спилберга из фильма «Искусственный разум» станет реальностью и роботы научатся сопереживать.

Использование искусственного интеллекта затрагивает множество социальных проблем и вопросов семьи, сочувствия, любви, преданности, гуманности (негуманные люди и гуманные машины). Ещё 10 лет назад проблемы взаимоотношений с ИИ относились к области фантастики, а сегодня они уже удивляют своей вероятностью.



Елена Хельмерт

Под одной крышей

Эксперт института по жилищной политике и рынку недвижимости Пекка Загнер, проанализировав статистические данные о средних размерах жилплощади в Германии, пришёл к выводу, что за последние тридцать лет жилая площадь на одного человека в стране увеличилась на треть и составляет 41 квадратный метр.

В среднем по 30 квадратов для проживания имеют мигранты. В два раза больше квадратных метров имеют пенсионеры, проживающие в одиночку. Количество таких домохозяйств, к большому сожалению, растёт постоянно. В условиях высокой продолжительности жизни пожилые пары продолжают жить в больших квартирах или индивидуальных домах. По подсчётам эксперта,

сегодня в трёх из четырёх случаев проживают максимум двое. В этом и кроется секрет, почему на каждого приходится сравнительно большая жилплощадь. На домашние хозяйства с тремя и более жильцами приходится лишь малая часть жилищного фонда страны. Зачастую в таких квартирах проживают мигранты: либо беженцы, либо приехавшие на заработки. В таких семьях под одной крышей проживают несколько поколений, что значительно сокращает количество квадратных метров на каждого члена семьи.

Исследование, которое провёл институт немецкой экономики в Кёльне, показало, что на жителей ФРГ с миграционными корнями приходится в среднем 30 кв. м. жилплощади, а показатель в 45 кв. м. на челове-

ка принадлежит коренным немцам.

Согласно анализу Пекка Загнера, цифры разнятся и в зависимости от наличия права собственности на жильё. Владельцы недвижимости имеют в своём распоряжении в среднем 48 кв. м. на человека, а арендаторы – 35 кв. м.

У арендодателей общая площадь квартир составляет в среднем 125 кв. м., у съёмщиков жилья – 75 кв. м. Выходит, средне-статистический размер жилья в Германии составляет 100 квадратных метров.

Практически равноценное жильё имеют люди с высшим образованием и не имеющие диплома. Пекка Загнер подчеркнул в своём исследовании, что и квалифицированные рабочие в Германии могут позволить себе иметь достойное жильё.



международный
спутниковый телеканал

TVRUS

Трансляция на спутниках
Astra и Hotbird

Более **12 000 000** зрителей
по всей Европе



многотиражная
русскоязычная пресса
500 000 В МЕСЯЦ

Распространяется по подписке

+ через розничную сеть рус-
ских и немецких магазинов

TVRUS **ЭКСПРЕСС**
газета **АНОНС**
Kulinar TV **АНОНС**



КРУПНЕЙШИЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ
ХОЛДИНГ, КОТОРЫЙ ПОМОГАЕТ
КЛИЕНТАМ ЗНАЧИТЕЛЬНО УВЕЛИ-
ЧИТЬ СВОИ ПРОДАЖИ НА ИНО-
СТРАННОМ РЫНКЕ В ГЕРМА-
НИИ ЗА СЧЕТ СОБСТВЕН-
НЫХ МЕДИАПЛАТ-
ФОРМ



собственное

**ВИДЕО
ПРОИЗВОДСТВО**

Рекламные видеоролики
«под ключ» – от самых простых
до постановочных в студии
с актерами и 3D-
анимацией



электронная
торговая площадка

KaufBei.tv

Единственный онлайн супермар-
кет с более чем 10 000 товарами

Самый быстрый запуск
товаров на сайте



**РУССКАЯ
ЯРМАРКА**

Крупнейшая русскоязычная
выставка в Европе

Реализация товара, деловые
предложения, выход на
немецкий рынок



Bem Media GmbH & Co. KG
Zur Alten Werre 3, 32584 Löhne
www.bem-media.de

**МЫ УЖЕ СЕЙЧАС ГОТОВЫ СОЗДАТЬ
ДЛЯ ВАС УСПЕШНЫЙ БИЗНЕС-ПРОЕКТ!**
057 31 - 98 79 80

RUSSISCH RADIO MUSIC BEST TRACKS PODCASTS PLAYLISTS



Der neue russische Musikdienst Radio Kartina

Mehr Musik, spannende Unterhaltung, Podcasts und eigene Playlists.
Hören Sie Ihre Lieblingstitel überall, auch ohne Internetzugang!
Und natürlich können Sie immer noch ihre Freunde grüßen - WELTWEIT!



Installieren Sie die aktualisierte Version der Anwendung Radio Kartina im App Store und bei Google Play

